

welcome to RAVENNA



Arte e cultura fanno festa

Celebrating Art and Culture



36

Inverno 2015/16_Winter 2015/16

**IL CALENDARIO
DEGLI EVENTI
FINO AL 29 FEBBRAIO** (pag. 27)
*The events calendar
until 29th February (page 27)*

**PALAZZO RASPONI
OPEN SPACE** (pag. 6)
Palazzo Rasponi open space (page 6)

**LA SEDUZIONE DELL'ANTICO
E ALTRE MOSTRE** (pag. 20)
*La seduzione dell'antico and other
exhibitions at MAR (page 20)*

L'**Ufficio Informazioni e Accoglienza Turistica** si è trasferito temporaneamente presso Palazzo Rasponi dalle Teste, in via Luca Longhi 9 (accesso dal giardino).

L'ufficio osserva i seguenti orari di apertura:

feriali 8.30 - 18 • festivi 10 - 16

Contatti:

iatravenna@comune.ra.it • turismo@comune.ra.it

telefono +39 0544.35404/35755 • fax +39 0544.546108

The **Tourist Information Centre** (IAT) has been temporarily moved to Palazzo Rasponi dalle Teste, via Luca Longhi, 9 (courtyard entrance).

Opening hours:

weekdays: 8.30am - 6pm • Sundays and holidays: 10am - 4pm

Contacts:

iatravenna@comune.ra.it • turismo@comune.ra.it

phone +39 0544.35404/35755 • fax +39 0544.546108



36 info

RAVENNA 

SERVIZIO TURISMO E ATTIVITÀ CULTURALI COMUNE DI RAVENNA

Palazzo Rasponi dalle Teste - accesso da via Luca Longhi 9 • 48121 Ravenna - Italia

UFFICIO INFORMAZIONE E ACCOGLIENZA TURISTICA

Palazzo Rasponi dalle Teste - accesso da via Luca Longhi 9 • 48121 Ravenna - Italia

tel. +39 0544.35755 - 35404 • fax +39 0544.546108 • www.turismo.ravenna.it • turismo@comune.ra.it

Ravenna Turismo e Cultura



TurismoRavenna



Il calore dell'ospitalità

The warmth of hospitality

Fabrizio Matteucci
Sindaco di Ravenna/Mayor of Ravenna

Gentili ospiti, benvenuti a Ravenna. Dai primi di dicembre fino alla Befana tante iniziative renderanno più piacevole il soggiorno a voi che avete scelto la nostra città in questo momento dell'anno. Presepi, mercatini, esposizioni e tantissime visite guidate nei monumenti Unesco oppure alla mostra **Divina Commedia** al MAR, nei luoghi danteschi o alla scoperta della famiglia Rasponi condurranno i visitatori nel cuore della storia antica della città d'arte. Una decina di **Concerti di Natale** nelle chiese e nei teatri andranno ad alimentare invece la nostra programmazione invernale, già di per sé ricca di eventi. Dall'11 al 13 dicembre un evento speciale si svolgerà a Palazzo Rasponi dalle Teste: **Palazzo Rasponi Open Space**. Oltre 40 appuntamenti si alterneranno per una grande festa per il riconoscimento a Ravenna Capitale Italiana della Cultura 2015. Il centro sarà il fulcro di numerosi appuntamenti, anche dedicati ai bambini, come le animazioni-burattini a cura di Fidas-Advs, le aperture con laboratori del Museo La Casa delle Marionette, le visite guidate al Piccolo Museo di Bambole e altri Balocchi, i laboratori al Museo Nazionale di Ravenna e al Museo TAMO. Giovedì 31 dicembre dalle 22 alle 01 in piazza del Popolo si ballerà alla **La Festa di Capodanno** con i concerti live di due coinvolgenti band: sarà l'occasione per brindare e scambiarsi gli auguri per un sereno 2016. Molti locali saranno aperti per cene di Capodanno e intrattenimento. La nostra offerta turistica prosegue anche sulle spiagge con il monumentale **Presepe di Sabbia** a Marina di Ravenna fino al 24 gennaio. Gentili ospiti, Vi aspetto. Ravenna è una città ospitale e piena di bellezza. Spero che vi rimanga nel cuore e torniate a trovarci.

Dear guests, welcome to Ravenna. From the very beginning of December until the Epiphany there will be plenty of events to make your stay even more enjoyable during this special time of the year. Nativity scenes, street markets, exhibitions like **Divina Commedia** at MAR, guided tours of the artistic heritage of the city, of the places of Dante, or on the tracks of the Rasponi dynasty - You will be led into the ancient heart of our city of art. **The Christmas Concerts** in the churches and theatres will complete our packed winter schedule. From December 11 to 13 a special event will be held at Palazzo Rasponi dalle Teste, namely **Palazzo Rasponi Open Space**. More than 40 multidisciplinary suggestions to celebrate the designation of Ravenna as 2015 Italian Capital of Culture. The city centre will play a leading role with many activities, including events for children such as puppet shows by Fidas-Advs, puppetry at the House of Marionettes, guided visits of the Little Museum of Dolls and other Toys and the workshops at the National Museum and TAMO Museum. **The New Year's Eve party** will start on Thursday, December 31st in Piazza del Popolo with the live concerts of two captivating bands that will be playing from 10pm to 1am. It will be an opportunity to drink a toast and wish each other a peaceful 2016. In addition, lots of bars, restaurants and venues will be open for New Year dinners and entertainment. The potential of our beaches is extended beyond the summer season with many events such as the monumental **Presepe di Sabbia** in Marina di Ravenna until January 24. Dear guests, I am looking forward to welcoming you again in Ravenna, a city full of beauty. I hope that it will long remain in your hearts and that you will visit us again.



sommario contents

Welcome to Ravenna

trimestrale di turismo e cultura
n. 36 - Anno VIII • dicembre 2015,
gennaio e febbraio 2016

EDITORE

Comune di Ravenna

DIRETTORE RESPONSABILE

Patrizia Cevoli

COORDINAMENTO EDITORIALE

Maria Grazia Marini

REDAZIONE

Roberta Emiliani, Elisabetta Fusconi,
Nadia Gianni, Sara Laghi,
Michael Micci, Barbara Morigi,
Vitaliana Pantini

TRADUZIONI

Servizio Turismo e Attività Culturali
del Comune di Ravenna

FOTO

Archivio Comune di Ravenna
Archivio Istituzione Museo d'Arte della città
Archivio Fondazione RavennAntica
Archivio Fondazione Ravenna Manifestazioni
Archivio Ravenna Teatro
Archivio Ravenna2015
Archivio Associazione AIAP
Archivio Pro Loco Marina di Ravenna
Archivio Start Romagna

PROGETTO GRAFICO

ABC.Srl, Ravenna

STAMPA

Premiato Stabilimento Tipografico dei Comuni
Santa Sofia (FC)

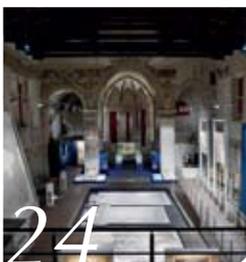
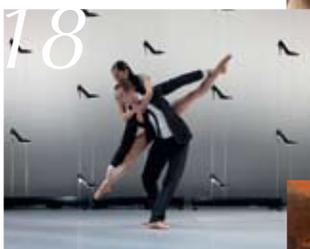
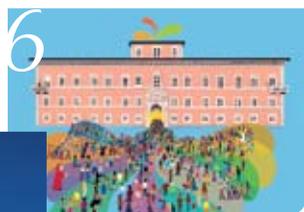
HANNO COLLABORATO A QUESTO NUMERO:

Fondazione Ravenna Manifestazioni
Istituzione Museo d'Arte della città
Fondazione RavennAntica
Ravenna 2015
Ravenna Teatro
Associazioni presepiestiche AIAP e APR
Consorzio Ravenna Incoming

Registrazione del Tribunale di Ravenna
n° 1294 del 16 marzo 2007



Welcome to Ravenna è stampato
su carta ecologica





3 EDITORIALE_EDITORIAL
Il calore dell'ospitalità
 the warmth of hospitality



6 MOSTRE ED ESPOSIZIONI_EXHIBITIONS
Tutti a Palazzo Rasponi per la tre giorni di Ravenna Capitale Italiana della Cultura
 A three-day event at Palazzo Rasponi to celebrate Ravenna Italian Capital of Culture



8 ANIMAZIONI & RASSEGNE_ENTERTAINMENT & SHOWS
A Natale il cuore delle feste batte in centro
 The heart of the city starts beating for Christmas



10 ANIMAZIONI & RASSEGNE_ENTERTAINMENT & SHOWS
I mercatini di Natale. Bus e parcheggi gratuiti
 Christmas markets
 Free bus and parking



11 ANIMAZIONI & RASSEGNE_ENTERTAINMENT & SHOWS
Visite guidate non-stop (fino a gennaio)
 Non-stop Guided tours (until January)



13 ANIMAZIONI & RASSEGNE_ENTERTAINMENT & SHOWS
Natività in mostra con decine di presepi
 Nativity scenes on display



17 TEATRO_THEATRE
Teatro Alighieri fra comico e prosa
 Comedy and drama at Dante Alighieri Theatre



18 EVENTI_EVENTS
Innovazione e tradizione in scena all'Alighieri
 Innovation and tradition on stage at Alighieri Theatre



20 MOSTRE ED ESPOSIZIONI_EXHIBITIONS
Da Picasso a Man Ray artisti contemporanei sedotti dall'antico
 From Picasso to Man Ray, contemporary artists seduced by the ancient



22 MOSTRE ED ESPOSIZIONI_EXHIBITIONS
Divina Commedia e nuove tendenze: le altre mostre in al MAR
 Divine Comedy and new trends: other exhibitions at MAR



24 MOSTRE ED ESPOSIZIONI_EXHIBITIONS
RavennaAntica presenta i suoi tesori musivi
 New mosaic treasures from RavennaAntica



26 MOSTRE ED ESPOSIZIONI_EXHIBITIONS
Panorama di mostre
 Exhibition overview



27 **Il calendario dell'inverno dal 5 dicembre al 29 febbraio**
 The Winter calendar
 from 5th December to 29th February

38 **I monumenti più famosi Patrimonio dell'Umanità**
 The most famous World Heritage monuments



42 RAVENNAINFO_RAVENNAINFO
Tutti gli strumenti per orientarti a Ravenna
 All you need to know for touring Ravenna



IN COPERTINA

Le immagini di copertina riproducono le opere realizzate dagli allievi del Liceo artistico Nervi-Severini nell'ambito del progetto sul Neofuturismo. L'iniziativa è coordinata dall'associazione "Noi per Ravenna" in collaborazione col Comune. Le opere sono utilizzate per l'addobbo dell'Albero di Natale in piazza del Popolo.



Nel prossimo numero
In the next issue

37

La seduzione dell'antico
 fino al 26 giugno 2016
 until the 26th June 2016

Mostre a Palazzo Rasponi dalle Teste
 Da marzo a maggio
 From March to May

Pasqua e le escursioni in natura
 da marzo a giugno/from March to June

Anteprima Ravenna Festival
 maggio, giugno e luglio/May, June, July

Tutti a Palazzo Rasponi per la tre giorni di Ravenna Capitale Italiana della Cultura

A three-day event
at Palazzo Rasponi
to celebrate Ravenna
Italian Capital of Culture

Rasponi Open Space, tre giornate fitte di eventi nel cuore della città per salutare in bellezza il 2015, l'anno che ha incoronato Ravenna come Capitale Italiana della Cultura. Obiettivo: invitare tutti a una nuova full immersion a base di arte, cultura,

intrattenimento e socialità, così come era successo con il *Darsena Open show*, che il 18 luglio scorso ha visto migliaia e migliaia di cittadini invadere i grandi spazi della nostra Darsena (foto a lato). Dall'11 al 13 dicembre Palazzo Rasponi dalle Teste ospiterà oltre 40 appuntamenti, aperti a tutti, fra conferenze, presentazioni di libri, cinema, musica, teatro e danza, per grandi e piccini, che vedranno in scena centinaia di protagonisti. "Così come la grande festa di luglio è riuscita nell'intento di svelare e far 'riusare' dalle persone nuovi luoghi, occupando l'intera banchina, dalla testata al Tiro al Segno - afferma Aberto Cassani, coordinatore di Ravenna capitale italiana della cultura 2015 - in queste tre giornate si apriranno al pubblico nuove sale, fra le oltre 20 occupate dalle molteplici iniziative nel restaurato Palazzo settecentesco. L'accesso a nuovi spazi urbani - sottolinea Cassani - rappresenta un valore aggiunto alle iniziative abbinate al titolo di Capitale italiana 2015. Ma rac-



chiude anche la peculiarità che Ravenna ha maturato negli ultimi anni: l'emersione e la fruizione di spazi nuovi o dimenticati, insieme all'amplificazione della partecipazione attiva, all'aggregazione dei cittadini e alla valorizzazione di nuove energie creative nel segno della cultura. Un esempio di questo binomio virtuoso è racchiuso nelle tre giornate al cui programma hanno contribuito una trentina di realtà cittadine".

Rasponi Open Space si apre venerdì 11 dicembre alle 9.30 con *Rosso* insieme ai ragazzi della Scuola Montanari, per la prima delle performance previste in giornata; seguirà alle 10 la conferenza di Rocco Ronchi su *Tradizione e innovazione nella cultura contemporanea*. Verranno poi inaugurate sei mostre, tra le quali *Palazzo Rasponi e Piazza Kennedy tra memoria e futuro*, e presentati libri tra cui *Primo Levi di fronte e di profilo* (Ed. Guanda) alla presenza dell'autore Marco Belpoliti (alle 18) *Il richiamo di Ravenna* (Ed. Longo) con Eraldo Baldini e Dante Bolognesi (alle 20.45). In chiusura la proiezione di alcuni corti di grandi registi, da Méliès a Wes Anderson (alle 22.30).

Il sabato 12 è invece dedicato a Dante, con la presenza del Ministro per i beni e le attività culturali Dario Franceschini che interverrà sul tema *Dante poeta del futuro, verso il 2021* in vista delle celebrazioni dei 700 anni della morte del Poeta (alle 11). Il filosofo Remo Bodei, sarà relatore alla conferenza sul tema *Tempo ed eternità in Dante, Petrarca e Machiavelli* (alle 17.30). Gran parte della giornata conclusiva di domenica 13 sarà poi dedicata alle famiglie che potranno portare i bambini

e farli partecipare ai numerosi laboratori di gioco e creatività, o agli spettacoli di burattini. Le ore serali saranno dedicate alla musica con il concerto **Bisantium Experimental Orchestra** (alle 21.30) e la festa danzante dalle 23 nel piano nobile. Durante le tre giornate sarà in funzione un bar interno al Palazzo. Il programma completo su: www.ravennacapitale2015.it ■

Rasponi Open Space, three days of events in the heart of the city to say goodbye to 2015 in style. This year Ravenna was elected Italian Capital of Culture and a great celebration of art, culture, entertainment and communication is going to be held, just like it was for the *Darsena Open Show* on July 18, with 10.000 people brought together at the city dock. From December 11 to 13 Palazzo Rasponi will be hosting more than 40 public events: conferences, book presentations, cinema, music, theatre, dance, both for adults and for children. Hundreds of



protagonists will be part of the celebration. Six exhibitions will open for the occasion, among which *Palazzo Rasponi e Piazza Kennedy tra memoria e futuro* and, on Saturday, December 12 at 11am, *Dante poeta del futuro, verso il 2021*, an event in preparation for the future celebration of the 700th anniversary of Dante's death, with the participation of the Minister Dario Franceschini. On Sunday, December 13 at 9.30pm the concert **Bisantium Experimental Orchestra** and *Festa danzante*. The complete programme on our website: www.ravennacapitale2015.it ■

A Natale il cuore delle feste batte in centro

The heart of the city
starts beating for Christmas



Ravenna è pronta ad affascinare quanti vi trascorrono le festività natalizie con luci, colori, profumi e melodie. La prima novità di quest'anno è la **pista di pattinaggio su ghiaccio** allestita in piazza San Francesco dal 5 dicembre al 10 gennaio, dal mattino fino a sera inoltrata.

Musica - Dalla suggestione dei concerti nelle chiese, ai ritmi più coinvolgenti dei brani interpretati dalle bande, per gli appassionati di musica c'è solo l'imbarazzo della scelta. Si ricordano: l'11 dicembre alle 20.30 nella chiesa di San Rocco **Concerto di Natale vocale e strumentale** con I Cantori di San Vitale diretti dal M° A. Amoroso; il 18 dicembre alle 21 nella chiesa di Santa Teresa di Gesù Bambino il **Concerto di Natale** con la Young European Musicians Orchestra diretta da Paolo Olmi e il pianista Daniel Kharitonov; il 20 dicembre due concerti: alle 18.30 nella Basilica di San Francesco **Concerto per la Natività** per soli, coro con l'orchestra della Basilica di San Francesco e alle 20.45 nella chiesa di San Giovanni Battista **Concerto di Natale** con Ensemble Accademia Bizantina di Ravenna e Delphine Galou, contralto; il 21 dicembre alle 21 al Teatro Alighieri esibizione della **Banda cittadina** con un ampio repertorio; Natale a ritmo di swing alle Artificerie Almagià con **Rock'n' Roll Xmass Ball**, il 25 dicembre dalle 21.

Intrattenimento - Dal 12 dicembre al 6 gennaio piazza del Popolo diventerà il **Villaggio di Natale** di Fidas-Advs, che ogni giorno offrirà dolci, bevande calde e spettacoli per adulti e bambini. Si segnalano eventi dalle 15.30 alle 18.30: il 20 dicembre (3 repliche) **Baby T-REX** e il 24 animazione coi **Tubi Animati** (4 repliche); il 25 lo spettacolo di giocoleria **Circus Off** (a ripetizione), il 26 burattini in **Le farse di Arlecchino e Sganapino** e il 2 gennaio i ballerini romagnoli con le famose fruste del **Gruppo Folk Italiano Alla Casadei**; il 3 gennaio alle 17 **Le Fontane pirodanzanti**: coreografia di acqua, luci, musica e fuoco.

Capodanno in Piazza del Popolo - Per il benvenuto al 2016 l'appuntamento è in piazza del Popolo. La festa comincerà alle 22 con i concerti dal vivo di due band molto coinvolgenti che si alterneranno fino all'1, interrotti solo per il brindisi di mezzanotte. Durante la serata bevande calde per tutti allo stand di Fidas-Advs. I locali del centro storico saranno aperti per aperitivi, animazioni, cene e intrattenimento. Per tutto il mese di dicembre, fino al 10 gennaio, sono organizzate tantissime **visite guidate**: nei monumenti Unesco, nei luoghi legati a Dante Alighieri o alla nobile famiglia Rasponi, nei musei per i piccoli e al Museo NatuRa (vedi pag. 11).

E questi sono solo alcuni assaggi delle numerose iniziative per bambini e adulti dedicate a cultura e intrattenimento. Da pagina 27 il calendario completo di tutti gli appuntamenti. www.turismo.ra.it ■

Ravenna's lights, fragrances, colours and carols are ready to enthral all those who are going to spend the holiday season in the city. A brand new **Ice Rink** in Piazza San Francesco is waiting for you from December 5 to January 10.

Music lovers will be spoilt for choice with the fascinating **Christmas Concerts** in our churches and theatres. From December 12 to January 6 the **Christmas Village** of Fidas Advs Association in Piazza del Popolo will be the heart of entertainment for all ages, offering sweets, cakes, hot drinks and performances. A big party will be held in Piazza del Popolo on **New Year's Eve**, to give a warm welcome to 2016: from 10pm to 1am the captivating music of two live bands. Bars and restaurants will be open for cocktails, dinners and shows.

Throughout December, until January 10, **guided tours** will be held in the Unesco monuments, in the places of Dante or in the art museums of the city. Special tours will be organized for children.

Info: www.turismo.ra.it ■

I mercatini di Natale

Christmas markets

Mercatino FATTO AD ARTE

Sotto i portici di via Gordini, via Ricci, via Gessi, piazza Caduti della Libertà e via De Gasperi
5, 6, 12, 13 dicembre e 2, 3 gennaio > ore 10 - 19

Mercatino VERDE SALUTE

Via A. Diaz
Dal 5 dicembre al 6 gennaio > ore 8 - 20

Mercatino NATALE IN PIAZZA

Piazza del Popolo
Dal 6 al 27 dicembre > ore 10 - 20

Fiere DOMENICHE PRECEDENTI IL NATALE

Via P. Sighinolfi
6, 13, 20 dicembre > ore 9 - 20

Mercato CAMPAGNA AMICA SOTTO L'ALBERO

Porta Adriana
Dall'8 al 24 dicembre > ore 15 - 20
Mercato con produttori agricoli del territorio e gli "AgriDoni" a km.0.
Vendita, degustazioni, animazione romagnola
A cura di Campagna Amica, Coldiretti Ravenna

Mostra MERCATO DEI PRODOTTI AGRICOLI TIPICI E BIOLOGICI DELLE IMPRENDITRICI ROMAGNOLE

Piazza XX Settembre
Sabato 12 e domenica 13 dicembre > ore 8 - 19

Mercatino di NATALE A PORT'AUREA

Casa Circondariale via Port'Aurea 57
Dal 14 dicembre al 5 gennaio
Lavori realizzati dai detenuti nell'ambito del laboratorio di cartotecnica condotto dalla Cooperativa San Vitale di Ravenna e di laboratori autogestiti dagli stessi detenuti.
Aperture e orari: 18, 21 e 29 dicembre > ore 15 - 18
5 gennaio > ore 15 - 19

Mostra MERCATO ANTIQUARIATO E ARTIGIANATO CITTÀ DI RAVENNA

Sotto i portici di via Gordini, via Ricci, via Gessi, piazza Caduti della Libertà, via Diaz, piazza Einaudi, piazza Garibaldi
Sabato 19 e domenica 20 dicembre > ore 8 - 19

MERCATO DEI FIORI

Piazzetta del Trebbo Poetico (via Matteotti)
Dal 19 al 31 dicembre > ore 7.30 - 20

PIÙ FACILE ANDARE IN CENTRO PER LO SHOPPING

PARCHEGGI GRATUITI

Dal 7 dicembre al 2 gennaio, dalle 16 alle 20 tutti i parcheggi nelle piazze e nelle vie contraddistinte dalle righe blu della città saranno gratuiti.

BUS NAVETTA DAI PARCHEGGI ESTERNI

Nelle domeniche del 6, 13, 20 e l'8 di dicembre l'autobus Linea 1 diventa bus navetta per il centro storico con corse ogni 10 minuti dalle 9 alle 19.50 dai parcheggi esterni (Pala De Andrè, piazza Vacchi e CinemaCity) dove si potrà sostare gratuitamente. Si potrà raggiungere quindi più comodamente il centro storico (fermata piazza Caduti) al costo di 1 euro a persona andata e ritorno.

I biglietti per l'autobus potranno essere acquistati tramite le macchine emittitrici automatiche nei parcheggi del Cinemacity e del Pala de Andrè.

AUTOBUS URBANI GRATUITI

Nelle giornate di mercoledì 23 e giovedì 24 dicembre le linee urbane e del litorale di Ravenna saranno gratuite.

Per informazioni:

tel. 199.199.558 oppure www.mete.ra.it



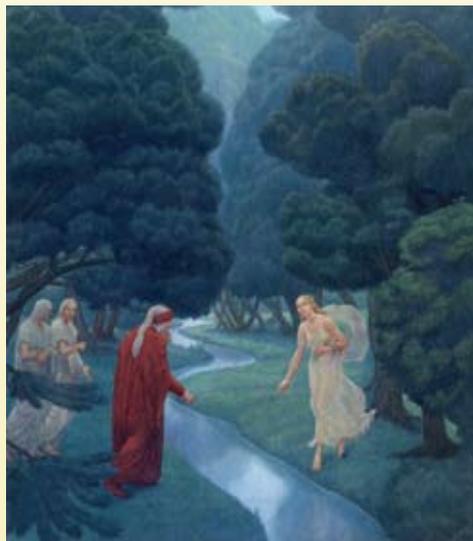
Visite guidate non stop (fino a gennaio)

Non-stop Guided tours (until January)

MAR - Museo d'Arte della città - via di Roma 13 Divina Commedia. Le visioni di Dorè, Scaramuzza, Nattini

> **Tutti i sabati e le domeniche fino al 10 gennaio**
ore 11 - Visita guidata alla mostra a cura di Limes Soc Coop. Costo: tariffa unica 10 euro
ore 16.30 - Visita guidata alla mostra a cura del MAR
Costo: tariffa unica 9 euro

Per entrambe le visite non sono valide altre riduzioni, convenzioni e tariffe speciali. Prenotazione obbligatoria: tel. 0544.482487 (dal martedì al venerdì ore 10-12, martedì e giovedì ore 10-12 e 15-17)



Tomba di Dante Alighieri - via D. Alighieri In cerca di Dante

> **Sabato 5 e 12 dicembre e ogni sabato dal 9 gennaio a fine febbraio - ritrovo ore 15.15, partenza ore 15.30**

Visita guidata agli Antichi Chiostri Francescani, Museo Dantesco, Tomba di Dante e Basilica di San Francesco. Costo: 10 euro, gratis da 0 a 14 anni. L'itinerario dantesco non prevede prenotazione

VISITE GUIDATE A RAVENNA A CURA DEL CONSORZIO RAVENNA INCOMING

Prenotazione obbligatoria: IAT Ravenna - Palazzo Rasponi dalle Teste (ingresso da via Luca Longhi 9)
Tel. 0544. 482838/ 482669/ 35404 e tramite e-mail: visiteguidate@ravennaincoming.it

> **Domenica 6 dicembre - ore 11**

Visita guidata al Mausoleo di Teodorico

Punto d'incontro e pagamento: ore 10.45 c/o IAT Teodorico, Via delle Industrie 14

Costo: 6 euro a persona. Gratuito: bambini fino a 10 anni. L'ingresso al monumento è gratuito ogni prima domenica del mese, grazie all'iniziativa ministeriale: #Domenicalmuseo.

> **Lunedì 7 dicembre - ore 14.30**

Visita guidata a: Battistero Neoniano, Cappella Arcivescovile, Basilica di San Vitale, Mausoleo di Galla Placidia

Punto d'incontro e pagamento: ore 14.15 c/o IAT Ravenna - Palazzo Rasponi dalle Teste (ingresso da via Luca Longhi 9). Costo: 6 euro a persona. Gratuito: bambini fino a 10 anni.

La tariffa di partecipazione NON INCLUDE il biglietto cumulativo di ingresso ai monumenti della Dicoesi dal costo di 8,50 euro a persona per chi lo acquista con la guida turistica - gratis bimbi fino a 10 anni compiuti - gratis per residente nel Comune di Ravenna con documento attestante .

> **Martedì 8 dicembre - ore 10.30**

Visita guidata: Passione Amorosa

Punto d'incontro e pagamento: ore 10.15 c/o IAT Ravenna - Palazzo Rasponi dalle Teste (ingresso da via Luca Longhi 9). Costo: 6 euro a persona. Gratuito: bambini fino a 10 anni. La passeggiata avrà come tema l'amore passionale che ha legato, nella vita e nella morte, figure come Paolo e Francesca da Polenta, Lord Byron e Teresa Guiccioli, Giuseppe e Anita Garibaldi.

> **Domenica 13, 20 e 27 dicembre - ore 10.30 e giovedì 31 dicembre - ore 14.30**

Itinerario guidato "Scopri Ravenna": Basilica di San Francesco, Tomba di Dante Alighieri, Piazza del Popolo, Battistero degli Ariani

Punto d'incontro e pagamento: 15 minuti prima dell'orario della visita guidata c/o IAT Ravenna - Palazzo Rasponi dalle Teste (ingresso da via Luca Longhi 9) Costo: 6 euro a persona. Gratuito: bambini fino a 10 anni.

> **Sabato 26 dicembre - ore 14.30**

Visita guidata: La Ravenna dei Rasponi

Punto d'incontro e pagamento: ore 14.15 c/o IAT Ravenna - Palazzo Rasponi dalle Teste (ingresso da via Luca Longhi 9). Costo: 6 euro a persona. Gratuito: bambini fino a 10 anni. Una passeggiata in centro storico alla scoperta della storia della famiglia Rasponi dal XVI al XX sec. Il percorso toccherà i numerosi palazzi costruiti nel corso del tempo, tra i quali Palazzo Rasponi dalla Teste, e i luoghi legati alle vicende e ai personaggi dell'illustre casato.

> **Capodanno Venerdì 1 gennaio - ore 14.30**

Visita guidata a: Basilica di San Vitale e Mausoleo di Galla Placidia

Punto d'incontro e pagamento: ore 14.15 c/o IAT Ravenna - Palazzo Rasponi dalle Teste (ingresso da via Luca Longhi 9). Costo: 6 euro a persona. Gratuito: bambini fino a 10 anni. La tariffa di partecipazione NON INCLUDE il biglietto cumulativo di ingresso ai monumenti della Dicoesi dal costo di 8,50 euro a persona per chi lo acquista con la guida turistica - gratis bimbi fino a 10 anni compiuti - gratis per residente nel Comune di Ravenna con documento attestante.



> **Domenica 3 gennaio - ore 11**

Visita guidata Basilica di S. Apollinare in Classe

Punto d'incontro e pagamento: ore 10.45 c/o IAT Classe - via Romea Sud 226 - Classe (Ra) Costo: 6 euro a persona. Gratuito: bambini fino a 10 anni. L'ingresso al monumento è gratuito ogni prima domenica del mese, grazie all'iniziativa ministeriale: #Domenicalmuseo.

> **Epifania Mercoledì 6 gennaio - ore 10.30**

Visita guidata a: Domus dei Tappeti di Pietra e Battistero degli Ariani

Punto d'incontro e pagamento: ore 10 c/o IAT Ravenna - Palazzo Rasponi dalle Teste ingresso da via Luca Longhi 9). Costo: 6 euro a persona. Gratuito: bambini fino a 10 anni. La tariffa di partecipazione NON INCLUDE il biglietto di ingresso alla Domus dei Tappeti di Pietra dal costo di 4 euro a persona, euro 3 ridotto per gruppi di almeno 15 persone o studenti. Gratis bimbi fino a 6 anni compiuti.

Museo di Bambole e altri Balocchi - via Fantuzzi 4

Visite guidate alle diverse nuove collezioni di bambole e altri giocattoli di varie epoche, e vario materiale a partire dal 1870 fino al 1950.

Prenotazione obbligatoria: tel. 331.2663331.

Ingresso: intero 3.50 euro, ridotto 2.50 euro euro scolaresche elementari e medie 1 euro

accompagnatori gratuito

Orario di apertura: fino al 6 gennaio tutti i giorni 10.30-12.30 e 15-18. Chiuso 25 dicembre e 1 gennaio.

Dal 6 gennaio in poi: 10.30-12.30 e 15-18 Chiuso lunedì e giovedì pomeriggio

Museo La Casa delle Marionette

Possibilità di **visite guidate alla prestigiosa Collezione Monticelli** nei seguenti giorni di apertura del Museo: 4, 9, 10, 11, 12, 15, 16, 18 dicembre: ore 10 -14; 5 e 17 dicembre ore 10 -14 e 15-18.

Ingresso: intero 5 euro, ridotto 3 euro.

Info e prenotazioni: tel. 392.6664211

Museo NatuRa - Via Rivaletto, 25 S. Alberto (Ra) Natale secondo NatuRa. Il Parco d'inverno

> **sabato 2 gennaio - ore 10**

Escursione naturalistica a piedi nella suggestiva cornice invernale delle Valli. Costo a partecipante: prezzo unico 5 euro. Prenotazione obbligatoria entro il giorno precedente: tel. 0544 528710

www.natura.ra.it www.atlantide.net/natura

Nativity scenes on display

Presepi in centro storico

> Presepio artistico in stile "Settecento Napoletano"

Basilica di San Giovanni Battista
via G. Rossi 45

Autori: Francesco di Francesco. Con l'aiuto per le luci e la parte tecnica di Cherubino Scotto di Vettimo, Nicola Annese e Nazzareno Papetti e (AIAP)

Presepe permanente

Inaugurazione domenica 6 dicembre, dopo la Messa delle ore 17.30, prolusione a tema **Il Presepe Reale di Caserta** con Anna Maria Romano, Storico dell'arte

MiBACT, Direttrice della Certosa di San Giacomo di Capri, di Castel Sant'Elmo e Coordinamento Storico Artistico della Reggia di Caserta. Per festeggiare il ventennale del presepe sarà disponibile presso la Parrocchia una nuova pubblicazione sul presepio dal titolo **Il Presepio di Francesco – Teatro di realtà e di vita, per la vita** di Gabriella Cottignola (tiratura limitata).

Orari: tutti i giorni 9-12.30 e 15-18.30

Non sono ammesse visite durante le funzioni liturgiche. Per visite guidate: tel. 0544.406039 • 348.8120986



> Presepe tradizionale popolare

Basilica di San Francesco
piazza San Francesco
Autore: Henry Rossi (APR)

Presepe permanente

Orari: feriali 7-12 e 15-18
festivi 7.45-12 e 15-17.30

> Presepio artigianale scenografico, parzialmente animato, con luci e giochi d'acqua

Casa Protetta Centro Diurno
Pallavicini/Baronio - via Grado 45
Autore: Ezio Ricci (AIAP)

Presepe permanente

Orari: tutti i giorni 10.30-11.30 e 15.30-17

> Presepe storico orientale

Basilica di S. Maria Maggiore
via Galla Placidia

Autore: Piergianni Gualtieri e il gruppo parrocchiale (APR)

Dal 5 dicembre al 24 gennaio

Orari: tutti i giorni 8.30-12.30 e 14.30-18.30



► **Gloria in Excelsis Deo**

Cattedrale di Ravenna - piazza Duomo
 Autori: I Giovani dell'Oratorio di San Giovanni in Fonte della Cattedrale
Dall'8 dicembre al 31 gennaio
 Inaugurazione 8 dicembre dopo la Messa delle ore 10; per l'occasione è allestito un piccolo Mercatino di Natale realizzato dai ragazzi dell'Oratorio.
Orari: feriali 7-12 e 14.30-17 prefestivi e festivi 7-12 e 14.30 -19

► **Presepio marino conchiglie, luci e musiche**

Istituto Ghiselli Serve di Maria
 via G. Ghiselli, 51
 Autore: Suor Francisca Gomes De Sousa (AIAP)
Dal 6 dicembre al 31 gennaio
Orari: tutti i giorni 14.30-18 meglio previa telefonata: tel. 334.7691721

► **Cristo Luce del mondo!**

Piazzale del Battistero Neoniano
 Autore: Gianluca Piccolo
Dall'8 dicembre al 6 gennaio
 Sempre visibile, si consiglia la visione notturna

► **Presepio artistico napoletano stile '700: Lo Scoglio**

Banca Nazionale del Lavoro
 Piazza del Popolo 23
 Autore: Ciro Aurilia (AIAP)
Dal 12 dicembre al 31 gennaio
 Inaugurazione: 12 dicembre ore 11 durante la maratona televisiva Telethon
Orari: tutti i giorni 9 -23

► **Mostra Presepe di Port'Aurea**

Casa Circondariale via Port'Aurea 57
 Autori: I detenuti della Casa Circondariale nell'ambito del laboratorio formativo condotto in attività di volontariato dall'arch. Sergio Minghetti.
Dal 14 dicembre al 9 gennaio
 Inaugurazione lunedì 14 dicembre ore 11 alla presenza di Mons. Lorenzo Ghizzoni, Arcivescovo di Ravenna. ►

Per l'occasione è allestito il Mercatino di Natale Port'Aurea con lavori realizzati dai detenuti nell'ambito del laboratorio di cartotecnica condotto dalla Cooperativa San Vitale di Ravenna e di laboratori autogestiti dagli stessi detenuti.

Aperture e orari: Dicembre: venerdì 18, lunedì 21 e martedì 29 ore 15 -18. Gennaio: martedì 5 ore 15 - 19, venerdì 9 ore 10 - 12 (riservato alle scuole)

► **Presepe napoletano della Cassa di Risparmio di Ravenna**

Private Banking della Cassa di Risparmio piazza del Popolo 30
Dal 16 dicembre al 7 gennaio
 Presepe sempre visibile nella vetrina, con diffusione di musiche natalizie e sacre

► **Presepe storico orientale**

Basilica di S. Agata Maggiore
 via Mazzini 46
 Autore: Piergianni Gualtieri (APR)
Dal 19 dicembre al 17 gennaio
Orari: tutti i giorni 9-12.30 e 16-18

► **Presepe scenografico stile popolare La Nascita del Re dei Re**

Chiesa Arcipretale S. Biagio - via Chiesa 7
 Autori: Ciro Aurilia (AIAP) e il Gruppo Giovani Scout
Dal 20 dicembre al 24 gennaio
Orari: tutti i giorni 9-12 e 16-19

► **I Presepi del mondo. Presepi della Collezione Augusto Poverini**

Cattedrale di Ravenna - piazza Duomo
Dal 20 dicembre al 31 gennaio
Orari: feriali 7-12 e 14.30-17 prefestivi e festivi 7-12 e 14.30-19

► **Presepe storico orientale**

Santuario di S. Maria in Porto via di Roma, 19
 Autore: Henry Rossi (APR)
Dal 24 dicembre al 6 gennaio
Orari: tutti i giorni 8.30-12.30 e 15.30-19

> Presepe artistico in carta

Basilica di S. Giovanni Evangelista
via Carducci 10

Autore: Don Giorgio Frisari

Dal 25 dicembre al 6 gennaio

Orari: tutti i giorni 7-19

Presepi fuori dal centro storico**> Rassegna di Presepi**

Museo Etnografico Sguri

via degli Orsini 4 - Savarna (Ra)

Mostra di oltre 50 presepi di vari autori del territorio.

Dal 5 dicembre al 24 gennaio

Orari: tutti i giorni 9-12 e 14-18

La direzione del Museo riserva spazi a tutti coloro che vogliono esporre presepi.

Per info: 0544.533609

> Presepe nel Parco degli Alberi Fatati

Pineta Parco Giochi

viale Italia - Marina Romea (Ra)

Autore: Pro Loco di Marina Romea

Dall'8 dicembre al 10 gennaio

sempre visibile

Inaugurazione 8 dicembre dalle 14 alle 17 con musica

> Presepio in stile orientale con animazioni, giochi d'acqua, luci e musica

Chiesa del SS. Crocifisso

via del Cimitero 168

Autore: Davide Dima e Giacomo Baravelli (AIAP)

Dall'8 dicembre al 31 gennaio

Orari: tutti i giorni 8-19

> Presepio artigianale scenografico con luci e giochi d'acqua

Angolo fra via Il Giugno e via Petrosa (cortile della Scuola)

San Pietro in Campiano (Ra)

Autori: Bruno Giulianini

Dall'8 dicembre al 31 gennaio

Sempre visibile, è consigliata la visione notturna

> Presepio scenografico-artistico in stile montano, prospettico e animato da luci e giochi d'acqua

Chiesa di S. Giuseppe - piazza Gazzara

Marina di Ravenna (Ra)

Autori: Nazzareno Papetti (AIAP) e Cherubino Scotto di Vettimo

**> Il Presepe di Sabbia. Arte in Spiaggia**

Circolo Marinai d'Italia - piazza della Marina Diga Zaccagnini

Marina di Ravenna (Ra)

Autori: Artisti provenienti da vari paesi del mondo. Organizzazione e direzione tecnica Bagno Obelix di Marina di Ravenna e Associazione Arte in Spiaggia. Il presepe fa parte del circuito

Seguendo la Stella Cometa

promosso dalla Regione Emilia-Romagna.

Dal 6 dicembre

al 24 gennaio

Inaugurazione:

5 dicembre ore 14.30

Orari:

sabato, domenica e festivi

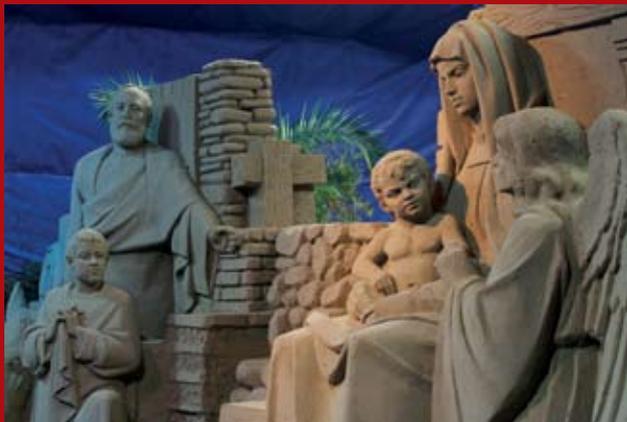
10-12.30 e 14.30-18.

Dal 23 dicembre al 10

gennaio aperto anche nei giorni feriali ore 10-18

Ingresso libero.

Info: tel. 347.7850507



(segue da pag. 15)

Dall'8 dicembre al 31 gennaio

Orari: tutti i giorni 9-12 e 15-18

Nelle cappelle minori sono esposti altri piccoli presepi in stili differenti, realizzati dai parrochiani. Non sono ammesse visite durante le funzioni liturgiche

► **Grande Presepio artigianale scenografico: Venuto dal mare**

Chiesa di S. Lorenzo

piazza G. Marradi - Casal Borsetti (Ra)

Architetture realizzate con conchiglie e altri materiali marini, musiche, giochi d'acqua e luci

Autore: Rino Belletti (AIAP)

Dall'8 dicembre al 2 febbraio

Orari: tutti i giorni 8 - 19

► **Presepe animato e dialogato in un tronco d'albero rotante**

Chiesa di Santo Stefano in Aggere

via Cella 488 - Santo Stefano (Ra)

Autore: Antonio Battesimo (AIAP)

Dal 13 dicembre al 31 gennaio

Orari: tutti i giorni 9-19

Non sono ammesse visite durante le funzioni liturgiche

► **Grande Presepio animato e dialogato, con movimenti, luci e giochi d'acqua**

Chiesa Parrocchiale

via Cella 587 - Carrarie (Ra)

Autore: Antonio Battesimo (AIAP)

Presepe permanente

Dal 13 dicembre al 31 gennaio visibile dalle 9 alle 19.

Non sono ammesse visite durante le funzioni liturgiche Il resto dell'anno: tel. 339.4106166

► **Presepe artigianale stile palestinese con statue a grandezza naturale**

Chiesa di S. Adalberto

piazza Garibaldi 12 - Sant'Alberto (Ra)

Autori: Stefano Caranti (AIAP) e il gruppo parrocchiale

Dal 14 dicembre al 6 gennaio

sempre visibile

► **Mostra I Presepi della Romagna**

Sala Consiliare

della Sede comunale decentrata

Piazza XXII Giugno 6 - Piangipane (Ra)

Autore: Pro Loco in collaborazione con altri enti

Dal 14 dicembre al 10 gennaio

Orari: dal lunedì al sabato 9 - 13.30

► **Presepio Vivente**

L'ingresso a Betlemme

Classe (Ra) - Casa dei Ragazzi e Basilica di S. Apollinare in Classe

Giovedì 24 dicembre dalle ore 19.30

e martedì 6 gennaio dalle ore 15.30

La vigilia di Natale: musica, fiaccole, botteghe artigiane e guardie romane.

Vin brulè e dolci per tutti. Alle ore 23.45 il corteo in costume si snoderà fino alla Basilica per la Santa Messa.

Il pomeriggio dell'Epifania: alle ore 16.30 arriveranno i **Re Magi a cavallo**

che porteranno i doni a Gesù e a tutti i bambini. A cura della Commissione del Presepio Vivente insieme al Parroco Don Mauro Marzocchi.

► **Presepe artigianale stile napoletano**

Autori: Un gruppo di parrochiani

Chiesa di S. Vittore e Compagni Martiri via Narsete 30

Dal 24 dicembre al 6 gennaio

Orari: tutti i giorni 8-20

► **Presepio animato in stile popolare, con giochi di luce e d'acqua su più registri prospettici sovrapposti**

Cappella S. Barbara - Stabilimento

Polimeri Europa - via Baiona 108

Autore: Enrico Barrotti (AIAP)

Dal 24 dicembre al 28 febbraio

Orari: tutti i giorni 8-17

Associazione Italiana Amici del Presepio (AIAP)

Presidente **Francesco di Francesco**

tel. 0544.406039 • cometa1995@yahoo.it

Associazione Presepistica Romagnola (APR)

Presidente **Piorgianni Gualtieri**

tel. 348.5932020 • info@presepe-apr.it

Teatro Alighieri fra comico e prosa

Comedy and drama
at Dante Alighieri Theatre

Tutte le molteplici rappresentazioni teatrali a Ravenna proseguono dall'autunno all'inverno con il Prologo della stagione di **teatro Contemporaneo** che porta sulla scena del Teatro Rasi (10 e 11 dicembre) lo spettacolo **Lus** di Nevio Spadoni: un "concerto" di Ermanna Montanari, Luigi Ceccarelli e Daniele Roccatto. La **Stagione di Prosa** presenta invece al Teatro Alighieri (dal 14 al 17 gennaio) **Un'ora di tranquillità** di Florian Zeller con Massimo Ghini che in questa commedia brillante è



anche regista. Seguirà il 23 e 24 gennaio **Il ritorno di Casanova** con Sandro Lombardi (vincitore di ben 6 premi Ubu come migliore attore) e il mese di febbraio vedrà protagonisti: LuganoinScena con **Gabbiano** di Cecov, dove le vite s'intersecano indelebilmente nel territorio fatale dell'amore (9 e 10 febbraio); Antonio Latella usa uno sguardo cinematografico-biografico in **Ti regalo la mia morte, Veronika** di Federico Bellini e Antonio Latella liberamente ispirato alla poetica del cinema Fassbinderiano (16 e 17 febbraio) mentre Giulio Scarpati e Valeria Solarino sono attori in **Una giornata particolare** dall'opera originale di Ettore Scola e Ruggero Maccari (dal 25 al 28 febbraio). Sempre al teatro Alighieri prosegue la rassegna di **spettacoli comici** con **Ogni martedì alle 18**, con Vito e Claudia Peroni il 20 dicembre. Il 15 febbraio Virginia Raffaele intratterrà il pubblico nel suo primo *one woman show teatrale* **Performance**: sul palcoscenico le sue maschere più popolari come Ornella Vanoni, Belen Rodriguez, il Ministro Boschi e la criminologa Bruzzone. Info: tel. 0544.249244

www.teatroalighieri.com ■

Marco Paolini. In alto: Alessandro Benvenuti, Nino Formicola e Maurizio Lombardi in *Tutto Shakespeare in 90 minuti*.

Innovazione e tradizione in scena all'Alighieri

Innovation and tradition
on stage at Alighieri Theatre

Lady Macbeth. Nella pagina
a fianco, *Pa | Ethos.*

Da Puccini a Verdi, passando per Mascagni e Rossini, la grande tradizione dell'opera e le sue più moderne riletture; i coreografi più innovativi e le compagnie più interessanti della danza contemporanea - sono i tratti salienti della Stagione 2015/16 del Teatro Alighieri.

È dedicata a Puccini e al suo capolavoro più amato, *La Bohème*, l'inaugurazione della stagione (9 dicembre) con il nuovo allestimento prodotto da Ravenna Festival per la regia di Cristina Muti. All'opera farà seguito alternandosi nelle recite *Mimi è una civetta*, originale rivisitazione dei temi pucciniani in bilico tra Parigi e Broadway, firmata dal regista di musical newyorkese Greg Ganakas. A gennaio si torna a teatro con un titolo raramente rappresentato di Mascagni, *L'amico Fritz*, in scena per la regia di Leo Nucci e con Donato Renzetti alla guida dell'Orchestra Cherubini, impegnata in tutti i titoli della stagione. A febbraio *Il turco in Italia* di Rossini, sul podio Giovanni Di Stefano

e Federico Bertolani alla regia. Ancora il marchio di Ravenna Festival in chiusura di stagione con il *Macbeth* prodotto per la trilogia Verdi & Shakespeare nel 2013.

Il calendario danza comincia il proprio viaggio con il pensiero orientale di *Pa|Ethos*, ultima opera del celebre coreografo cinese Sang Jijia creata per lo Spellbound Contemporary. Incontra poi l'ironia irresistibile della parodia *en travesti* del Les Ballets Trockadero de Monte Carlo e si fa popolare con *Mediterraneo*, la 'festa danzata' presentata dalla Compañía Española de Danza "Miguel Ángel Berna". Lo Junior Balletto di Toscana presenta una nuova versione di *Romeo e Giulietta* firmata da Andrea Bombana, mentre il Malandain Ballet Biarritz concluderà la stagione con la *Cenerentola* firmata da Thierry Malandain, che, pur restando fedele drammaturgia classica e allo spartito di Prokof'ev, sviluppa un approccio personale al tema della sfortunata fanciulla, in questo caso una stella della danza ■

TEATRO ALIGHIERI - Stagione Teatrale 2015-2016

Opera

9, 12, 14 dicembre

La Bohème

Giacomo Puccini

10, 13 dicembre

Mimi è una civettadivertissement à la bohémienne
dalla Bohème di Giacomo Puccini

9, 10 gennaio

L'amico Fritz

Pietro Mascagni

5, 7 febbraio

Il turco in Italia

Gioachino Rossini

8, 10 aprile

Macbeth

Giuseppe Verdi



Danza

30, 31 gennaio

Spellbound Contemporary Ballet

Pa|Ethos

21 febbraio

Les Ballets Trockadero de Monte Carlo

**Il lago dei cigni (atto II),
Esmeralda, Don Quichotte**

5 marzo

Compañía Española de Danza "Miguel Ángel Berna"

Mediterraneo

12, 13 marzo

Junior Balletto di Toscana

Romeo e Giulietta

16, 17 aprile

Malandain Ballet Biarritz

Cenerentola

Info e orari: Tel. 0544 249244

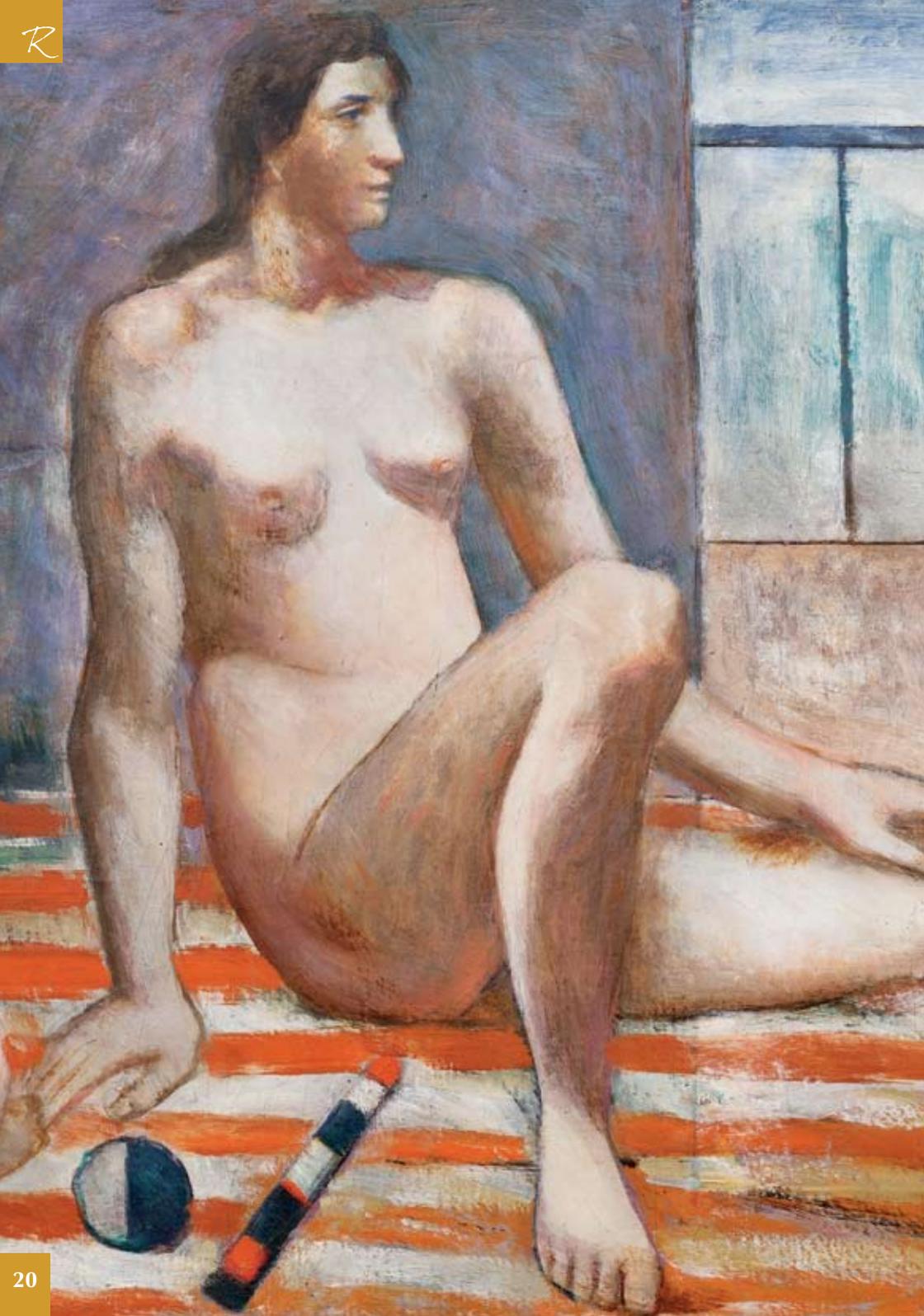
www.teatroalighieri.org | tickets@teatroalighieri.org

Inizio spettacolo ore 20.30 | Domenica ore 15.30

**Cenerentola.**

The 2015 Dante Alighieri Season will open with Puccini's masterpiece *La Bohème*, in a new production of Ravenna Festival, directed by Cristina Muti. Puccini's themes will be revisited in the following production *Mimi è una civetta*, conceived between Paris and Broadway and directed by the newyorker Greg Ganakas. In January we'll be back in theatre with *L'amico Fritz* by Pietro Mascagni, directed by Leo Nucci, with the Cherubini Orchestra of Maestro Donato Renzetti, which is taking part to every production of the season. In February, *Il turco in Italia* by Rossini, conducted by Giovanni Di Stefano and directed by Federico Bertolani. This season will end with *Macbeth*, a production of Ravenna Festival within the 2013 project Verdi & Shakespeare.

As regards the dance and ballet season, it will be opened by *Pa|Ethos*, a performance by the Chinese choreographer Sang Iijia, for the Spellbound Contemporary. The audience will then enjoy the irresistible parody *en travesti* by Les Ballets Trockadero de Monte Carlo and get a taste of Spanish popular tradition with *Mediterraneo*, a festive dance by Compañía Española de Danza "Miguel Ángel Berna". Moreover, Junior Balletto of Tuscany will present *Romeo e Giulietta* by Prokof'ev, choreographed by Davide Bombana, while Malandain Ballet Biarritz will bring the season to conclusion with *Cenerentola* by Prokof'ev, choreographed by Thierry Maladain. Here the unfortunate maiden is interpreted by a dancing star ■



Da Picasso a Man Ray artisti contemporanei sedotti dall'antico

From Picasso to Man Ray
contemporary artists
seduced by the ancient

Il MAR - Museo d'Arte della città di Ravenna, dal 21 febbraio al 26 giugno 2016 ospita la mostra **La seduzione dell'antico. Da Picasso a Duchamp da De Chirico a Pistoletto** che, ripercorrendo la storia del secolo scorso con uno sguardo diverso, mira a documentare artisti e vicende che testimoniano l'attenzione all'antico non solo degli artisti che non sono stati partecipi delle ricerche e delle trasgressioni delle avanguardie, ma anche di molti che senza rinnegare la loro appartenenza a movimenti, gruppi, tendenze innovative, hanno attinto in modi diversi alla memoria storica.

Una memoria ripresa talora come restituzione moderna di modelli dell'antico, magari fino all'esplicita citazione; oppure in forma evocativa, o ancora, come pretesto per una rilettura inedita o uno sguardo disincantato rivolto a opere e figure mitizzate del passato per contestualizzarle in una contemporaneità all'apparenza quanto più lontana dalla tradizione. Sono protagonisti artisti come **De Chirico, Morandi, Carrà, Martini, Casorati**, nel periodo cruciale del *ritorno all'ordine* fra le due guerre, col *Novecento* di **Margherita Sarfatti e Sironi** figura dominante, fino al cosiddetto *Realismo magico*, ma anche alle versioni diversissime del *neobarocco*, da **Scipione a Fontana a Leoncillo**; figure come **Guttuso e Clerici**, quindi la stagione della *Pop Art*, con **Schifano, Festa, Angeli, Ceroli**, e nel pieno dell'*Arte Povera*,

Paolini e Pistoletto. E ancora, da **Salvo ad Ontani**, da **Mariani a Paladino**, con una presenza rilevante di stranieri quali **Duchamp, Man Ray, Picasso, Klein**, per citare solo pochi nomi.

A cura di Claudio Spadoni. Realizzata grazie al prezioso sostegno della Fondazione Cassa di Risparmio di Ravenna.

Info: www.mar.ra.it ■



Alberto Savinio, *Il vecchio e il nuovo mondo (part.)*. Nella pagina a fianco: Carlo Carrà, *Madre e figlio (part.)*.

From February 21 to June 26, 2016 the MAR - Ravenna Art Museum, is hosting the exhibition **La seduzione dell'antico. From Picasso to Duchamp from De Chirico to Pistoletto**: a different point of view on the history of the last century, in order to highlight a certain attraction of some artists towards the "ancient". The protagonists are many, not only artists who did not join the research and the transgression of the avant-gardes, but also some who paid particular attention to the collective memory, without avoiding experimentation or denying their belonging to innovative groups. Some of the names: **De Chirico, Morandi, Carrà, Martini, Casorati, Sarfatti, Sironi, Fontana, Guttuso, Schifano, Festa, Angeli, Pistoletto, Ontani, Paladino, Bacon, Fautrier, Klein, Warhol** ■

Divina Commedia e nuove tendenze: le altre mostre al MAR

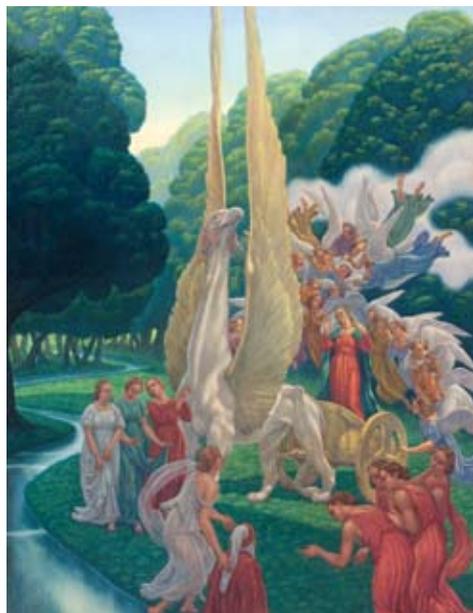
Divine Comedy and new
trends: other exhibitions
at MAR



Le interessanti esposizioni invernali al MAR proseguono fino al 10 gennaio 2016 con un omaggio al Sommo Poeta, dal titolo *Divina Commedia. Le visioni di Dorè, Scaramuzza, Nattini* e con la rassegna *Critica in Arte* giunta alla nona edizione.

Per *Divina Commedia* sono in mostra oltre 500 tra incisioni, acquerelli e un olio, che permettono un'immersione figurativa nella visione dantesca, così come è stata recepita nella modernità. Le illustrazioni di Scaramuzza, risalenti agli anni Sessanta dell'Ottocento, sono poste in dialogo con le coeve opere di Dorè, mentre un'altra sezione ospita tutte le cento tavole di Nattini, realizzate tra 1919 e 1939.

Il progetto *Critica in Arte*, realizzato grazie al sostegno della Fondazione del Monte di Bologna e Ravenna, vuole invece avere una valenza "militante" pro-



Amos Nattini, *Divina Commedia, Purgatorio canto XXXI, Alla vista di Beatrice Dante cade vinto.*



Slinkachu, *Skyscraping*, Brooklyn Bridge Park, New York.

muovendo un appuntamento durante il quale tre giovani critici presentano il lavoro di tre giovani artisti.

Partendo dalle due sale di apertura, **Marta Cereda** ha selezionato il lavoro di **Marzia Corinne Rossi**: un'installazione il cui titolo *Afterglow* si riferisce ai residui luminosi che precedono l'arrivo del buio e della notte. A seguire, **Davide Caroli** ha curato la mostra dell'artista londinese **Slinkachu**, noto per il suo lavoro *The Little People Project*, inventando e costruendo scene tra l'ironico e il melanconico.

Il percorso viene chiuso da **Leonardo Regano** che propone invece un progetto espositivo, sempre *site-specific*, di **Giulia Dall'Olio**, in cui il paesaggio (il più delle volte inteso in pittura come rassicurante) è trattato come un elemento da cui "guardarsi", a cui dover fare attenzione.

Info: www.mar.ra.it ■

The winter exhibitions at MAR will run until January 10th, 2016 celebrating the "Supreme Poet" with *Divina Commedia. Le visioni di Dorè, Scaramuzza, Nattini* and with *Critica in arte*. As regards the *Divina Commedia* exhibition, over 500 works will be on display including engravings, watercolours and an oil painting, to offer a complete visual immersion in Dante's Divine Comedy as it has been perceived in modern times.

The *Critica in Arte* project includes the works of three young artists presented by three young critics. The critic **Marta Cereda** has selected the artwork of **Marzia Corinne Rossi**: an installation titled *Afterglow*, a reference to the last flares of the twilight before the night comes down. **Davide Caroli** has organized *The Little People Project* by the Londoner **Slinkachu**, an exhibition of scenes between ironic and melancholic. **Leonardo Regano** presents a site-specific project by **Giulia Dall'Olio**, characterized by the representation of a hostile environment. ■



Giulia Dall'Olio, *g 8][3 d (part.)*.



RavennAntica presenta i suoi tesori musivi

New mosaic treasures from RavennAntica

La **Domus dei Tappeti di Pietra** è uno dei maggiori siti archeologici scoperti in Italia negli ultimi anni. È stato insignito, tra gli altri, del *Premio Bell'Italia 2004*. Attraverso la settecentesca chiesa di Sant'Eufemia si accede ad una sala sotterranea, situata tre metri sotto il livello stradale, che conserva quattrocento metri quadrati di mosaici policromi e marmi appartenenti ad un grande palazzo bizantino del V-VI sec d. C. I pavimenti sono decorati con elementi geometrici, floreali e figurativi ritenuti unici come nel caso della *Danza dei Geni delle Stagioni*, rarissima rappresentazione che mostra i geni danzare in cerchio, o come per la figura del *Buon Pastore* in una versione differente dall'usuale rappresentazione cristiana.

TAMO - Tutta l'Avventura del Mosaico,

allestito nella suggestiva chiesa trecentesca di San Nicolò, è un museo innovativo, versatile e multiforme incentrato sull'arte musiva. Propone un affascinante percorso attraverso mosaici eccellenti dal patrimonio musivo di Ravenna e del suo territorio, molti dei quali inediti, che dall'epoca antica giungono alle produzioni moderne e contemporanee.

Caratterizzato da allestimenti interattivi e soluzioni tecnologiche avanzate, TAMO presenta anche la sezione *Mosaici tra Inferno e Paradiso* dedicata ai mosaici a tema dantesco di grandi autori del Novecento italiano e la nuova sala espositiva permanente *Il Genio delle acque*, con pavimenti musivi della domus imperiale romana rinvenuta in Piazza Anita Garibaldi. Fino al 6 gennaio 2016, inoltre, a Tamò si può visitare la mostra *Imperiituro - Renovatio Imperii, Ravenna nell'Europa ottoniana*, incentrata sulla trasmissione



Una veduta del Museo TAMO. In basso, la Domus dei Tappeti di Pietra.

dell'idea imperiale.

La Domus dei Tappeti di Pietra e il Museo Tamo il 1° gennaio saranno aperti al pubblico, con orario continuato, dalle 10 alle 18 ■

The Domus of the Stone Carpets (*Domus dei Tappeti di Pietra*) is one of the most important archaeological discoveries of the last decades in Italy. Located inside the 18th-century church of Sant'Eufemia, in an large underground area 3 metres below street level, it contains more than 400 square metres of preserved polychrome mosaics and marbles that belonged to a great Byzantine Palace of the 5th-6th century AD. The mosaic floors are decorated with geometric shapes, floral patterns and figurative scenes, such as the the *Dance of the Four Seasons* or the *Good Shepherd*.

TAMO - "All the adventure of the mosaic" is a permanent innovative mosaic art exhibition, set up inside the suggestive 14th-century church of San Nicolò. It presents a fascinating tour through important finds (some of which still unknown to the public) belonging to the Ravenna heritage of mosaics and to its territory and dating back to antique, late-antique and medieval periods, up to contemporary productions. *Mosaics between Hell and Heaven* is a new interesting section of 20th-century mosaics dedicated to the poet Dante Alighieri, featuring interactive set-ups and innovative technological solutions.

Domus of the Stone Carpets and TAMO Museum will be open to public all day on January 1, from 10am to 6pm ■



Panorama di mostre

Exhibitions overview

Fino al 24 dicembre 2015

UNTIL 24TH DECEMBER 2015

niArt Gallery - Via Anastagi 4a/6

Opere di Luca Freschi

Orari: martedì, mercoledì 11-12.30; giovedì, venerdì 17-19; sabato 11-12.30 e 17-19. Lunedì e festivi chiuso.

Fino al 5 gennaio 2016

UNTIL 5TH JANUARY 2016

Aula Magna della Biblioteca Classense via Baccarini 3

La biblioteca dell'architetto Camillo Morigia. I libri, le incisioni, i disegni all'origine del progetto del sepolcro dantesco

Orari: da martedì a sabato 10-12 e 14-17. Chiuso lunedì e festivi. 27 dicembre apertura straordinaria 14-17

Dal 5 al 19 dicembre

FROM 5TH TO 19TH DECEMBER

Inaugurazione sabato 5 dicembre ore 11

Sala Manica Lunga, Biblioteca Classense via Baccarini 5

Giricoccola

Mostra fotografica dal progetto artistico ispirato alle "Fiabe italiane" di Italo Calvino. Concorso per le scuole che visiteranno la mostra: consultare www.giricoccola.it.

Sabato 19 dicembre ore 15.30: Musica con la band Capra&Cavoli con composizioni di brani ispirati al progetto *Giricoccola*.

Orari: martedì e giovedì 9.30-12.30; mercoledì, venerdì e sabato 9.30-12.30 e 14.30-17.30; domenica, lunedì e festivi chiuso. Per le scuole prenotazione: tel. 338.3692823

Dall'8 dicembre al 6 gennaio

FROM 8TH DECEMBER TO 6TH JANUARY 2016

Museo NatuRa, Sant'Alberto (Ra)

Animali in musica

Mostra dedicata alle numerosissime composizioni legate agli animali, tra cui il

rapporto intenso tra mondo animale e musica oppure la trasposizione di fiabe con loro protagonisti nel tentativo di imitare suoni animali.

Orari: vedi orari del Museo a pag. 45

Dal 13 dicembre al 3 gennaio

FROM 13TH DECEMBER TO 3RD JANUARY 2016

Galleria FaroArte - p.le Marinai d'Italia 121 Marina di Ravenna (RA)

Walter Ricci. Gesti e colori

Mostra di pittura dell'artista ravennate. Opere di grandi dimensioni che esprimono energia gestuale e forza cromatica, intessute di segni che si accostano, si sovrappongono ma non si contaminano.

Orari: venerdì, sabato e domenica 16-19

Altri orari su appuntamento : tel. 329.7507950

Le mostre a Palazzo Rasponi dalle Teste

EXHIBITIONS AT PALAZZO RASPONI DALLE TESTE

Accesso da via Luca Longhi 9

Dal 18 dicembre 2015 al 31 gennaio 2016

Inaugurazione venerdì 18 dicembre ore 18

Libri mai mai visti. Mostra dei capolavori dei primi vent'anni: dal 1995 al 2014

Per la prima volta riuniti i manufatti premiati nelle venti edizioni della mostra-concorso internazionale che si tiene a Russi (Ra).

Dal 19 dicembre al 31 gennaio

Inaugurazione sabato 19 dicembre ore 11

Biennale di Incisione "Giuseppe Maestri" Premio di incisione

Prima edizione della biennale artistica rivolta al linguaggio grafico dell'incisione, dedicata alla memoria del ravennate Maestri.

La manifestazione vede tre esposizioni: una a Ravenna e due a Bagnacavallo (Ra).

Dal 6 al 21 febbraio 2016

Inaugurazione sabato 6 febbraio ore 16.30 con merenda a tema

Bianco a colori

Percorso interattivo didattico-culturale con installazioni, animatori e operatori, concepito come Atelier suddiviso in 5 stanze. Per bambini dai 2 ai 10 anni e famiglie. Ideazione e produzione Immaginante. A cura di Arianna Sedioli.

Orari delle mostre: da martedì a domenica 15-18. Chiuso il lunedì

Il Calendario d'inverno

dal 5 dicembre al 29 febbraio

The Winter calendar

from 5th December to 29th February

Dicembre '15

> STAGIONE DI TEATRO CONTEMPORANEO DI RAVENNA

Teatro Luigi Rasi e Vulkano

Fino a giugno 2016

Info: www.ravennateatro.com • tel. 0544.36239

> RITROVIAMOCI AL RASI 2015/16

Rassegna di teatro dialettale e spettacoli di arte varia.

Teatro Luigi Rasi - via di Roma 39

Ore 15, domeniche dal 13 dicembre al 28 febbraio

Calendario completo su: www.turismo.ra.it

Info: Capit Ravenna tel. 0544.591715

> L'ALTROVE. STAGIONE DI EVENTI AL CISIM

CISIM - viale Parini 48 - Lido Adriano (Ra)

Fino a maggio

Concerti live, mostre, spettacoli, documentari, film per bambini, laboratori, biblioteca. A cura dell'Associazione Il Lato Oscuro della Costa e Cooperativa Libra.

Info e calendario completo: www.ccsim.it

> LIBRANDO

Rassegna letteraria e non solo con tanti ospiti

Tribea Lounge Cafè - via Trieste 90

Ogni martedì e sabato fino al 19 marzo dalle 17 alle 19

A cura di Ivano Mazzani

> LE ATTIVITÀ DEL PLANETARIO DI RAVENNA

Giardini Pubblici - viale Santi Baldini

Ingresso a pagamento, prenotazione consigliata: tel. 0544.62534 (lunedì-venerdì 8-12.30; martedì e venerdì 21-23).

Tutti i martedì: ore 21 - Le Conferenze del Planetario 5 dicembre; 4 e 23 gennaio; 27 febbraio:

ore 16.30 - **Un pomeriggio al Planetario** (per bambini)

18 dicembre, 15 e 19 gennaio:

ore 21 - **Osservazione della volta stellata** (ingresso libero e cielo permettendo)

20 dicembre, 17 gennaio e 21 febbraio:

ore 10.30 - **Osservazione del Sole** (ingresso libero e cielo permettendo)

27 dicembre ore 16.30:

Il Planetario per A.I.L. Ingresso offerta libera

Info: www.racine.ra.it/planet

> NUOVO CIRCOLO AURORA - Via Ghibuzza 12

Per tutto l'inverno - dalle ore 21

Concerti, serate a tema, incontri "words" in collaborazione col Circolo Sogni Antonio Ricci, rassegne

letterarie **Circolo con l'autore e Donne in circolo** a cura di Francesca Mazzoni e altro ancora.

Info: tel. 349 3052936 Calendario su facebook: nuovo circolo aurora

> A CAVALLO NEL MARE D'INVERNO

Aloha Beach - viale Italia 117 - Marina Romea (Ra)

Tutti i sabati e le domeniche di dicembre

Escursioni nella Pineta di San Vitale e in riva del mare.

Martedì 8 dicembre: Pony sulla spiaggia per i più piccoli.

Su prenotazione fino a marzo 2016. Tel. 347.5908100

> TÈ A TEATRO

Spettacoli con tè e pasticcini, laboratori, cinema e musica dal vivo

Vulkano - via Cella 261 - San Bartolo (Ra)

Le domeniche di gennaio ore 15.30 - dai 3 anni

Teatro Luigi Rasi - via di Roma 39

I Sabati di febbraio ore 17 • dai 4 anni

Ingressi a pagamento. Si consiglia la prenotazione (a

Vulkano posti limitati). Info: Drammatico Vegetale

Tel. 347.9377378 - 0544.242365

> GIOSTRA CAVALLI VENETIAN CAROUSEL

Piazza XX Settembre - ore 10-19

Fino al 29 febbraio

> PISTA DI PATTINAGGIO SU GHIACCIO

Piazza San Francesco

Dal 5 dicembre al 10 gennaio

Orari: Tutti i giorni: 9-12 (dalle 11 alle 12 ingresso

riservato solo ai bambini fino ai 10 anni); 12.30-14.30;

15-17; 17.30-19.30 e 20-22. Ingresso a pagamento.

> IL TRENINO LILLIPUZIANO

CORRE PER LE VIE DEL CENTRO STORICO

Dalle 10 alle 20. Partenza e arrivo in via IV Novembre/

Piazza del Popolo

Martedì 8 dicembre; tutti i giorni dal 19 dicembre al 6

gennaio; domenica 10 gennaio. Gratuito per bimbi di

età inferiore ai 3 anni

Sabato 5 DICEMBRE

> fino al 27 dicembre

Casa Vignuzzi - via S. Mama 175

20° Compleanno di Casa Vignuzzi

Lecture, cacce al tesoro, laboratori e mostre

Info: vignuzzi@classense.ra.it - www.classense.ra.it

> ore 17.30

Sala Muratori della Biblioteca Classense

via Baccarini 5

Manara Valgimigli interprete della cultura greca

nell'epistolario con Giovanni Laterza

Conferenza di Raffaele Ruggiero

> ore 21

Teatro Luigi Rasi - via di Roma 39

(replica domenica 6 dicembre ore 15.30)

Stagione di Prosa 2015/16

Susanna Marcomemi, Stefano Randisi, Enzo Vetranò

L'Onorevole di Leonardo Sciascia

(segue dal 5 dicembre) ▶ **ore 21**

Teatro Sociale - via Piangipane 153 - Piangipane (Ra)
Una Società per relazioni
24° Compleanno di Linea Rosa
 Spettacolo teatrale con la Compagnia delle Liridi

▶ **ore 21**

Chiesa San Massimiliano Kolbe
 viale Manzoni 381 - Lido Adriano (Ra)

Concerto di Natale

Musica sacra e corale con la Young Band di Voghenza, direttore Domenico Marcello Urbinati; Corale di San Severo di Ponte Nuovo di Ravenna, direttore Franco Segurini. Partecipa Andrea Lama. A cura di: Associazione Culturale Amare Lido Adriano e Associazione Culturale Deva. Ingresso libero

▶ **ore 21.30**

Mama's Club - via San Mama 75

Mandolin Brothers

Americana: roots rock

Domenica 6 DICEMBRE

Ingresso gratuito nei siti e nei luoghi d'arte dello Stato

Museo Nazionale, Basilica di Sant'Apollinare in Classe, Mausoleo di Teodorico, cosiddetto Palazzo di Teodorico e Battistero degli Ariani

▶ **ore 11**

Sala A. Corelli del Teatro Alighieri - via Mariani 2

Concerti della Domenica 2015

Gabriella Morigi | soprano
 Adriano Tumiatti | pianoforte

▶ **ore 16**

Museo Nazionale di Ravenna - Via San Vitale 17
DO(menica) PO(meriggio) VIENI AL MUSEO!

Laboratorio creativo: **Dalla Natività al Presepe**
 Dai 7 anni. Ingresso gratuito, prenotazione obbligatoria:

pm-ero.munazionale-ra@beniculturali.it
 entro venerdì 4 dicembre

▶ **ore 21**

Teatro Novella Montanari (ex Zodiaco)
 viale Enrico Mattei 28
Una Società per relazioni: Donna
 Regia Alessandro Cogoli e Patrizia Palma

Martedì 8 DICEMBRE

▶ **dalle 9.30 alle 13 e dalle 14 alle 18**

Museo NatuRa - via Rivaletto 25 - Sant'Alberto (Ra)
Apertura IX Rassegna Natale secondo Natura
 - **Al Museo con Camilla:** ingresso gratuito per giocattolo e bimbo.

- Inaugurazione della mostra **Animali in musica** (vedi pag.26)

- **Misteri sotto la neve:** nuovo Gioco quiz. Dai 5 ai 12 anni

▶ **ore 16**

Barbara Liverani Studio - via G. Rossi 21/a

Mosaic Pet Ball e Merenda a quattro zampe

Porta il tuo amico a quattro zampe o un file con la sua foto, riceverai uno sconto per personalizzare la tua Mosaic Pet Ball

▶ **ore 17**

Piazza del Popolo

Accensione dell'Albero di Natale

Decorazioni a cura del Liceo Artistico Nervi-Severini di Ravenna

Musica con l'Orchestra dei Giovani Big Band

ore 18 - Piazzetta dell'Unità d'Italia

Performance delle Lioness Cheerleaders Edera Ravenna. Si ringraziano: Enel, Romagna Acque, Associazione Noi per Ravenna, Credito Cooperativo Ravennate e Imolese (BCC), CNA, Confartigianato, Confesercenti, Confcommercio, Grand Italia Lounge bar, Caffetteria Nazionale, Bar Tazza d'Oro e Ristorante Caffetteria Due Dame

▶ **ore 17**

Chiesa dei Cappuccini - via Oberdan 6

Una Società per relazioni

Donne in canto

Coro femminile per un giorno diretto da Etzuko Ueda. Monica Ferrini | pianoforte e Marcella Trioschi | violoncello. A seguire letture da *Voci di Donne*

Mercoledì 9 DICEMBRE

▶ **ore 18.30**

Palazzo Rasponi dalle Teste - via Luca Longhi 9

Il Tempo Ritrovato

Ugo Cornia e Fausto Malcovati:

Il mondo è pieno di gente strana

Incontro con Marcos Y Marcos

▶ **ore 20.30**

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2
 (repliche sabato 12 e lunedì 14 dicembre).

Trilogia d'Autunno. Dedicato a Puccini:

un progetto per Bohème

La Bohème

Musica di Giacomo Puccini
 Regia e ideazione scenica Cristina Muti
 Orchestra giovanile Luigi Cherubini
 Direttore | Nicola Paszkowfki

Giovedì 10 DICEMBRE

▶ **ore 20.30**

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2
 (replica domenica 13 dicembre ore 15.30)

Trilogia d'Autunno. Dedicato a Puccini:

un progetto per Bohème

Mimi è una civetta

Divertissement à la bohémienne
 Ideazione Cristina Mazzavillani Muti
 Regia, scene e coreografie Greg Ganakas
 Partecipazione straordinaria di Fabrizio Bosso e Simone Zanchini

▷ ore 21

(replica venerdì 11 dicembre ore 21)

Teatro Luigi Rasi- via di Roma 39

Stagione di Prosa 2015/16

Ermanna Montanari, Luigi Ceccarelli, Daniele Roccatò

Lus

Di Nevio Spadoni, regia di Marco Martinelli

▷ ore 21

Mariani Lifestyle - via Ponte Marino 19

Antonio Pastore: Show di Bolle Acrobatiche giganti**▷ ore 21**

Mama's Club - via San Mama 75

Una Società per relazioni**Quando l'amore...**

Regia di Alessandro Braga.

Con E. Rivalta, L.Carpinelli e A.Braga. Relatrice

Olga Cellentani

Venerdì 11 DICEMBRE**▷ fino al 13 dicembre**

Palazzo Rasponi dalle Teste - via Luca Longhi 9

Palazzo Rasponi Open Space

Grande festa di 3 giorni legata a Ravenna Capitale

Italiana della Cultura 2015 (vedi pag. 6 e 7)

Info: www.ravennacapitale2015.it**▷ dalle 9.30**

Sala del Refettorio del Museo Nazionale di

Ravenna - via San Vitale 17

Studi e interventi sull'architettura del XVIII secolo: il caso dello scalone Fiandrini nel monastero di San Vitale**▷ ore 18**

Palazzo Rasponi dalle Teste - via Luca Longhi 9

Incontri Letterari**Marco Belpoliti: Primo Levi di fronte e di profilo**

Partecipa Marco Martinelli

▷ dalle 18

S Club spirits & soul food - via Zara 49

Aperitivo Italian Style

Musica, Cocktails, Gastronomia per una notte

▷ ore 20.30

Chiesa di San Rocco - via Castel San Pietro

Concerto di Natale

Musica vocale e strumentale con I Cantori di S. Vitale

M^oAntonio Amoroso | direttore e organista

Ingresso offerta libera: raccolta a favore della

Associazione A.L.I.Ce. di Ravenna

▷ ore 21.30

Mama's Club - via San Mama 75

L'immagine video**fra arte e comunicazione di massa**

Gianluca Beccari con proiezioni di filmati e video

▷ ore 22

Teatro Sociale - via Piangipane 153 - Piangipane (Ra)

Ricordando Pino Daniele

Sciò Live Band - Pino Daniele forever sextet

Sabato 12 DICEMBRE**▷ fino al 6 gennaio - tutti i giorni dalle 16 alle 19**

(il 24 fino alle 20, il 31 fino alle 00.30)

Piazza del Popolo

Villaggio di Natale di Fidas-Advs

Tutti i giorni Lotteria della Befana, panettone e pandoro, vin brulè, the caldo, dolci e musica

▷ dalle 9.30 alle 13 e dalle 14 alle 18

Museo NatuRa - via Rivaletto 25 - Sant'Alberto (Ra)

Misteri sotto la neve: Gioco quiz

Dai 5 ai 12 anni.

ore 15 - **Al Carnevale degli animali**ore 16.30 - **Merenda natalizia**ore 17 - **Parole in musica:** letture con i volontari

Nati - Leggere e Nati per la Musica.

Info: tel. 0544.528710

▷ ore 10.30

Biblioteca A.Ottolenghi - p.le Marinai d'Italia 19

Marina di Ravenna (Ra)

Nati per la Musica:**Laboratorio Il Suona-Canta-Storie**

Letture musicate di Giorgio Minardi con

costruzione di un giocattolo sonoro. Dai 3 anni.

Info e prenotazione: tel. 0544. 538901

▷ ore 13.30

Piazza del Popolo

Le Animazioni di Fidas-Advs:**Pedalata per Telethon**

In collaborazione con FIAB e Legambiente

Per tutto il pomeriggio merenda con Pane e Nutella,

musica, dolci e vin brulè

▷ ore 15

Casa Vignuzzi - via S: Mama 175

CoderDojo alla Holden

Laboratorio a cura dei volontari di CoderDojo

Ravenna. Dagli 11 anni.

Iscrizione www.coderdojo.it

Info: tel. 0544. 482819

▷ ore 16

Museo TAMO - via Rondinelli 2

Speciale Natale 2015: Natale di Carta

Laboratorio a cura di Sarah Casadio. Dai 5 anni.

A pagamento.

Prenotazione obbligatoria: 0544.213371

▷ ore 21.30

Mama's Club - via San Mama 75

Frida Neri

Pasolini, gli scritti e le canzoni.**Ay desesperadamente****Domenica 13 DICEMBRE****▷ ore 11**

Sala A. Corelli del Teatro Alighieri - via Mariani 2

Concerti della Domenica 2015**Quartetto Fauves**

Musiche di Gian Battista Cirri

(segue dal 13 dicembre) ▶ **pomeriggio**

Piazza del Popolo

Le Animazioni di Fidas-Advs

Merenda con Pane e Nutella per tutti!

Musica, dolci e vin brulè

▶ **dalle 18 alle 22**

S Club spirits & soul food - via Zara 49

Vintage Market Aperitiv

Mercatini di Oggettistica Vintage di Cosmohelp, l'associazione onlus di Faenza. Il ricavato della vendita degli oggetti e una parte dei drink venduti dallo S Club durante la serata verrà devoluta a favore di Cosmohelp, per aiutare i bambini del mondo meno fortunati

Martedì 15 DICEMBRE

▶ **ore 17**

Sala del Refettorio, Museo Nazionale di Ravenna
via San Vitale 17

Ravenna, la terra, il mare e le genti

Paola Novara: L'eredità bizantino-ravennate e la città post-esarcale

Mercoledì 16 DICEMBRE

▶ **ore 10**

Centro CISIM - viale Parini 48 - Lido Adriano (Ra)

Una Società per relazioni:

Relazioni familiari, identità e conflitti

Proiezione del film *Caterina va in città* di Paolo Virzì. Seguirà un piccolo buffet

▶ **ore 16.30**

Casa Vignuzzi - via S: Mama 175

Grande Festa di Compleanno!

Inaugurazione della mostra **Lo Schiaccianoci**

▶ **ore 18**

Sala Muratori della Biblioteca Classense
via Baccharini 5

Pasolini il corpo della città

Incontro con Gianni Biondillo. Letture poetiche di Nevio Spadoni e Francesca Serra

▶ **ore 18.30**

Palazzo Rasponi dalle Teste - via Luca Longhi 9

Il Tempo Ritrovato

Mario Tozzi: Tecnobarocco. Tecnologie inutili e altri disastri

Giovedì 17 DICEMBRE

▶ **ore 21.30**

Mariani Lifestyle - via Ponte Marino 19

Valentina Cortesi & the Little Gospel for Christmas

Venerdì 18 DICEMBRE

▶ **dalle 17**

Nuovo Villaggio del Fanciullo - via 56 Martiri 79

Babbo Natale ti aspetta al Villaggio del Fanciullo

ore 17 - Laboratorio per bambini (i biscotti natalizi) in collaborazione con l'Accademia del Gusto.

ore 18 - Babbo Natale accoglierà i bambini

▶ **ore 18**

Sala d'Atorre, Casa Melandri - via Ponte Marino 2

Incontri Letterari

Claudio Widmann: Pinocchio siamo noi. Saggio di psicologia del narcisismo

▶ **dalle 18**

S Club spirits & soul food - via Zara 49

Aperitivo Italian Style

In collaborazione con Campari Soda Tour.

Musica, Cocktails, Gastronomia per una notte

▶ **ore 20.30**

Sala A. Corelli del Teatro Alighieri - via Mariani 2

Mikrokosmos per Save the Children

Concerto con il MikroVocal ensemble, i docenti e i migliori allievi di Mikrokosmos. Ingresso a offerta libera: l'incasso darà devoluto in beneficenza

▶ **ore 21**

Chiesa di Santa Teresa di Gesù Bambini
via Santa Teresa

Concerto di Natale

Young Musicians European Orchestra

Paolo Olmi | direttore • Daniel Kharitonov | pianista

Musiche di Ciaikowsky, Beethoven, Brahms

▶ **ore 21.30**

Mama's Club - via San Mama 75

Kaleidos

Sabato 19 DICEMBRE

▶ **ore 15.30**

Sala Manica Lunga, Biblioteca Classense
via Baccharini 5

Concerto alla mostra Giricoccola con Capra&Cavoli

▶ **dalle 15.30 alle 18.30**

Piazza del Popolo

Le Animazioni di Fidas-Advs

Concorso ADVS va a scuola

Babbo Natale incontra i bimbi: foto, dolcetti, sculture di palloncini

▶ **ore 16**

Museo TAMO - via Rondinelli 2

Speciale Natale 2015: Morbido Natale

Laboratorio a cura di Chiara Torelli. Dai 6 anni. A pagamento. Prenotazione obbligatoria: 0544.213371

▶ **ore 17**

Museo La Casa delle Marionette - vicolo Padenna 4/a
Laboratorio di Natale

Dai 4 anni. A cura di Teatro del Drago. Costo: 5 euro a bambino, gratuito per l'accompagnatore. Info e prenotazioni: 0544.509590/392.6664211

▶ **ore 18.30**

Osteria I Passatelli - via Ponte Marino 19

Teatro del Drago/Orsolini&Palmieri

Le avventure di Mengone

Spettacolo di burattini. Dai 3 anni
Ingresso gratuito

> ore 18.30

Sala Isotta Rei (chiesa di S. Lorenzo)
Piazza Marradi - Casal Borsetti (Ra)
Concerto di Natale
Ensemble Mosaici Sonori
A cura della Pro Loco, ingresso gratuito

> ore 21.30

Mama's Club - via San Mama 75
Bandeandrè - Quartetto Vocale Myricae
L'amore sacro e l'amor profano dalla *Buona novella* a *Bocca di Rosa*

Domenica 20 DICEMBRE**> dalle 9.30 alle 13 e dalle 14 alle 18**

Museo NatuRa - via Rivaletto 25 - Sant'Alberto (Ra)
Misteri sotto la neve: Gioco quiz
Da 5 ai 12 anni.
ore 16 - **Il Tesoro sulla slitta**: caccia al tesoro.
Da 5 a 11 anni. Costo: 4 euro. Prenotazione obbligatoria entro le ore 13: tel. 0544.528710

> ore 10.30

Piazzetta di via Po - Porto Corsini (Ra)
L'allegria del Natale
Mercatino Natalizio. Dalle 14.30 stand gastronomici e canti natalizi con il Coro Le Note Monelle. A seguire animazione con Teatro Lunatico in **Crustyclownscio**

> ore 11

Sala A. Corelli del Teatro Alighieri - via Mariani 2
Concerti della Domenica 2015
60° anniversario della morte del compositore F. B. Pratella. Gruppo Corale "Pratella - Martuzzi"

> dalle 14.30 alle 18.30

Piazzale Dante - Lido di Dante (Ra)
La magica Vigilia con Babbo Natale
Babbo Natale con la sua renna regalerà dolci e caramelle ai bimbi. Animazione, mercatini, caldarroste, panettone, ciambellone e vin brulé offerti dal Comitato Cittadino.

> dalle 15.30 alle 18.30 (3 repliche da 20 minuti)

Piazza del Popolo
Le Animazioni di Fidas-AdvS
Baby T-REX
Un vero cucciolo in cerca di coccole!

> dalle 18 alle 22

S Club spirits & soul food - via Zara 49
Vintage Market Aperitivo
Mercatini di Oggettistica Vintage di Cosmohelp, l'associazione onlus di Faenza. Il ricavato della vendita degli oggetti e una parte dei drink venduti dall'S Club durante la serata verrà devoluta a favore di Cosmohelp

> ore 18.30

Basilica di San Francesco
Concerto per la Natività

Soli, coro e Orchestra della Basilica di San Francesco di Ravenna
Musische di Bach, Telemann, Haendel
Giuliano Amadei | direttore

> ore 20.45

Basilica di S. Giovanni Battista - via G. Rossi 45
Concerto di Natale
Ensemble Accademia Bizantina
Delphine Galou | contralto
Ottavio Dantone | direzione, cembalo e organo
Ingresso libero (offerto dalla Fondazione Cassa di Risparmio di Ravenna)

> ore 21

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2
Teatro Comico 2015/16
Vito e Claudia Penoni
Ogni martedì alle 18

Lunedì 21 DICEMBRE**> dalle 14.30 alle 16.30**

Centro CISIM - viale Parini 48 - Lido Adriano (Ra)
Una Società per relazioni:
Relazioni familiari, identità e conflitti
Le relazioni familiari
Incontro condotto da Marisa Biondi e Milena Romboli (psicologhe)

> ore 21

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2
Il Concerto di Natale
Con la Banda Musicale Cittadina di Ravenna
Mauro Vergimigli | direttore

Martedì 22 DICEMBRE**> ore 17**

Sala del Refettorio, Museo Nazionale di Ravenna
via San Vitale 17
Ravenna, la terra, il mare e le genti
Elisa Emaldi: Intrecci. Segni e influssi di arti lontane nell'alto medioevo ravennate

Giovedì 24 DICEMBRE**> dalle 9.30 alle 13 e dalle 14 alle 18**

Misteri sotto la neve: Gioco quiz
Dai 5 ai 12 anni.
ore 11 - **Babbo Natale in visita al Museo Natura** con dolci per i bimbi. In collaborazione con la Pro Loco di Sant'Alberto.

> dalle 15.30 alle 18.30 (4 repliche da 30 minuti)

Piazza del Popolo
Le animazioni di Fidas-AdvS
Tubi Animati

> dalle 22

(replica il 25 e 26 dicembre)
S Club spirits & soul food - via Zara 49
Natale in dolcezza
Buffet di Dolci offerto da S Club

Venerdì 25 DICEMBRE

▷ **dalle 15.30 alle 18** (spettacolo a ripetizione)

Piazza del Popolo

Le animazioni di Fidas-Advs

Skizzo e JF in Circus Off
giocolerie e fuoco/comica

▷ **ore 21**

Artificerie Almagià - via dell'Almagià 2

Rock'n' Roll Xmas Ball

Con The Good Fellas e special guest Marco Pandolfi
armonicista. DJ Parade con: Sauro Dall'Olio, Sergio
dj Serj Collina, Tommy il Losco e un set speciale a
cura di Mr.Lucky. A cura di Associazione Culturale
Norma, Yeob Records.

Ingresso a pagamento: 12 euro

Info: 0544.36338 - 333.6175305

Sabato 26 DICEMBRE

▷ **ore 15**

Teatro Luigi Rasi - via di Roma 13

Coro Canterini Romagnoli "Pratella Martuzzi"

La Rumagna inte tu cor

Concerto di tradizione

▷ **dalle 15.30 alle 18**

(spettacolo di 20 minuti a ripetizione)

Piazza del Popolo

Le animazioni di Fidas-Advs

Burattini: Le farse di Arlecchino e Sganapino

Martedì 29 DICEMBRE

▷ **ore 18**

Sala d'Attorre, Casa Melandri - via Ponte Marino 2

Incontri Letterari. Speciale martedì Romagna

Primo Fornaciari: Stecchetti, Corrado Ricci e

Giobbe. Storia di una burla in salsa romagnola.

Partecipa Giuseppe Bellosi

Mercoledì 30 DICEMBRE

▷ **dalle 9.30 alle 13**

Museo NatuRa - via Rivaletto 25 - Sant'Alberto (Ra)

Fine dell'anno in Scienza: tra scienza e curiosità

Dai 7 anni in su.

Misteri sotto la neve: Gioco quiz. Dai 5 ai 12 anni.

Compresi nel biglietto d'ingresso al Museo

Giovedì 31 DICEMBRE

▷ **dalle 18**

S Club spirits & soul food - via Zara 49

S Club & Friends - Capodanno in Darsena

San Silvestro con musica, cena e amici

▷ **dalle 22 alle 1**

Piazza del Popolo

LA FESTA DI CAPODANNO

dalle 22 alle 01 - **Concerti live** con due band
coinvolgenti. A cura dell'Associazione Culturale

Norma di Ravenna.

ore 00 - **Brindisi di mezzanotte**

Durante la serata bevande calde, spumante e
panettone allo stand di Fidas-Advs.

I locali del centro storico saranno aperti per
aperitivi, animazioni, cene di Capodanno, veglioni
e intrattenimento

Gennaio**'16****Sabato 2 GENNAIO**

▷ **dalle 9.30 alle 13 e dalle 14 alle 18**

Museo NatuRa - via Rivaletto 25 - Sant'Alberto (Ra)

Misteri sotto la neve: Gioco quiz

Dai 5 ai 12 anni.

ore 10 - **Il Parco d'inverno:** Escursione

naturalistica a piedi (vedi pag. 11)

ore 16 - **Il Tesoro della Befana:** Caccia al tesoro

dedicata alla Befana. Da 5 a 11 anni. Costo: 4 euro.

Prenotazione obbligatoria entro le ore 13

Info: tel. 0544.528710

▷ **dalle 15.30 alle 18.30** (spettacolo a ripetizione)

Piazza del Popolo

Le Animazioni di Fidas - Advs

Sciuarèn e Ballerini

Musical *I ragazzi del Mercoledì* con il Gruppo Folk
Italiano "alla Casadei"

▷ **ore 21.30**

Mama's Club - via San Mama 75

Quinto Elemento: Vocal female group

Domenica 3 GENNAIO

Ingresso gratuito nei siti

e nei luoghi d'arte dello Stato

Museo Nazionale, Basilica di Sant'Apollinare in
Classe, Mausoleo di Teodorico, cosiddetto Palazzo
di Teodorico e Battistero degli Ariani.

▷ **dalle 9.30 alle 13 e dalle 14 alle 18**

Museo NatuRa - via Rivaletto 25 - Sant'Alberto (Ra)

Misteri sotto la neve: Gioco quiz

Dai 5 ai 12 anni.

ore 10 - **Gli animali e la neve:** visita guidata con
laboratorio. Costo a famiglia: 8 euro comprensivo
di materiali. Dai 5 anni. Prenotazione obbligatoria
entro il 31 dicembre: tel. 0544 528710

▷ **ore 14**

Museo Etnografico Sguì - via Orsini 4 - Savarna (Ra)

Festeggiamo insieme la Befana

Storie e leggende per i bambini, a cura del gruppo
lettori Juxe Box e Livia Sansoni. Musica con G.
Mariani (fisarmonica). Piccolo buffet. Ingresso a
offerta libera

▷ ore 16

Museo Nazionale di Ravenna - Via San Vitale 17
DO(menica) PO(meriggio) VIENI AL MUSEO!
 Laboratorio creativo: *Mitico Museo!*
 Dai 7 anni. Ingresso gratuito, prenotazione obbligatoria: pm-ero.munazionale-ra@beniculturali.it entro giovedì 31 dicembre.

▷ ore 17 (unico spettacolo da 45 minuti)

Piazza del Popolo
Le Animazioni di Fidas - AdvS
Le Fontane Piro-Danzanti

▷ ore 21.30

Mama's Club - via San Mama 75
La Leggera - Malaguaià Tour

Martedì 5 GENNAIO**▷ ore 17.30**

Sala A. Corelli del Teatro Alighieri - via Mariani 2
Prima dell'Opera: L'amico Fritz
 A cura di Giancarlo Landini

Mercoledì 6 GENNAIO**▷ ore 14.30**

Museo NatuRa - via Rivaletto 25 - Sant'Alberto (Ra)
Festa della Befana
 Partecipazione gratuita per tutte le età

▷ ore 14.30

Piazza Vivaldi - Lido Adriano (Ra)
Festa della Befana
 A cura della Pro Loco di Lido Adriano

▷ ore 14.30

Sala Isotta Roi (chiesa di S. Lorenzo)
 Piazza Marradi - Casal Borsetti (Ra)
Festa della Befana
 A cura della Pro Loco in collaborazione con l'Associazione Culturale la Muka Loca

▷ ore 15

Sala Pro Loco Porto Corsini - via Po Porto Corsini (Ra)
La Befana vien di notte...
 Animazione per bambini a cura di Diana e Nene con consegna delle calze

▷ ore 15.30

Artificerie Almagià - via dell'Almagià 2
Almagià in Festa: La Befana vien di notte...
 ore 15.30: Gioco dello scambio di regali con pesca a sorpresa
 ore 16.30: Teatro del Drago: Burattini
La mirabilante istoria di Fasolino
 Dai 3 anni. A seguire merenda, Befana e Festa danzante. Ingresso a pagamento, gratuito sotto i 3 anni. Info: 0544.509590 - 392.6664211

▷ ore 17

Piazza del Popolo
La Befana in Piazza di Fidas AdvS
Estrazione della Lotteria della Befana.
 Dolci, tè caldo e vin brulé per tutti

Venerdì 8 GENNAIO**▷ ore 18**

Sala d'Attorre, Casa Melandri - via Ponte Marino 2
Incontri Letterari
Gianluca Busi e Giovanni Raffa:
Luce del tuo Volto
 Partecipa Giovanni Gardini

▷ ore 21.30

Mama's Club - via San Mama 75
Un'idea esagerata di libertà
 Anarchici in Romagna tra Otto e Novecento

▷ ore 22

Teatro Sociale - via Piangipane 153 - Piangipane (Ra)
 Compagnia La Belle Epoque
La musica del cuore

Sabato 9 GENNAIO**▷ ore 20.30**

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2 (replica domenica 10 gennaio ore 15.30).
Stagione d'Opera 2015-16 Teatro Alighieri
L'amico Fritz
 Commedia lirica in tre atti di Pierre Suardon
 Musica di Pietro Mascagni
 Regia Leo Nucci | Direttore Donato Renzetti

▷ ore 21.30

Mama's Club - via San Mama 75
Kabila: Etno pop mediterraneo

Martedì 12 GENNAIO**▷ ore 18**

Sala d'Attorre, Casa Melandri - via Ponte Marino 2
Incontri Letterari. Speciale martedì Romagna
Antonio Castronuovo: Aforismi del Novecento

▷ ore 21

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2
Teatro Musica 2016
Gran Concerto d'Operetta
 Orchestra Alighieri, Coro Calamosca-Mariani
 Valentina Morelli soprano e Gianni Coletta tenore

Mercoledì 13 GENNAIO**▷ ore 18.30**

Palazzo Rasponi dalle Teste - via Luca Longhi 9
Il Tempo Ritrovato
Nadia Terranova: Gli anni al contrario

Giovedì 14 GENNAIO**▷ ore 21**

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2 (repliche 15, 16 gennaio ore 21 e domenica 17 gennaio ore 15.30)
Stagione di Prosa 2015/16
Massimo Ghini: Un'ora di tranquillità
 di Florian Zeller

Venerdì 15 GENNAIO

▷ ore 18

Sala d'Attorre, Casa Melandri - via Ponte Marino 2
Incontri Letterari
Antonio Patuelli: Nuova Europa o neonazionalismo
 Partecipa Andrea Cangini

▷ ore 21.30

Mama's Club - via San Mama 75
Guido Ceroni: Nemmeno la tomba
 Dibattito sulla storia: nel libro e fuori dal libro

▷ ore 22

Teatro Sociale - via Piangipane 153 - Piangipane (Ra)
Sherrira Duran e Felice Del Gaudio quartet

Domenica 17 GENNAIO

▷ ore 11

Sala A. Corelli del Teatro Alighieri - via Mariani 2
Concerti Mikorokosmi 2016
 Olaf Laneri | pianoforte

▷ ore 16.30

Artificerie Almagià - via dell'Almagià 2
Le Arti della Marionetta 2015/16
 Compagnia Barbariccia
Storie di Arlecchino
 Spettacolo di burattini dai 3 anni. Ingresso a pagamento.
 Info: 0544.509590 - 392.6664211

▷ ore 18.30

Osteria I Passatelli - via Ponte Marino 19
Teatro del Drago
La mirabilante istoria di Fasolino
 Spettacolo di burattini dai 3 anni. Ingresso gratuito

Giovedì 21 GENNAIO

▷ dalle 9 alle 13.30

Palazzo Rasponi dalle Teste - via Luca Longhi 9
Convegno La rivoluzione della gentilezza e l'umanità nella cura
 ore 18.30

Il Tempo Ritrovato

Antonia Arslan: Rimozione di un genocidio. La memoria lunga del popolo armeno

Venerdì 22 GENNAIO

▷ ore 18

Sala d'Attorre, Casa Melandri - via Ponte Marino 2
Incontri Letterari
Giovanni Fasanella e Giuseppe Rocca: La storia di Igor Markevich. Un direttore d'orchestra nel caso Moro. Partecipa il M° Paolo Olmi

▷ ore 21.30

Mama's Club - via San Mama 75
Fricandò
 Il teatro-cabaret di Gianni e Paolo Parmiani

▷ ore 22

Teatro Sociale - via Piangipane 153 - Piangipane (Ra)
Four Funk

Sabato 23 GENNAIO

▷ dalle 9 alle 13.30

Palazzo Rasponi dalle Teste - via Luca Longhi 9
Convegno Viabilità sostenibile

▷ ore 21

(replica domenica 24 gennaio ore 15.30)
 Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2
Stagione di Prosa 2015/16
Sandro Lombardi: Il ritorno di Casanova
 di Arthur Schnitzler

▷ ore 21.30

Mama's Club - via San Mama 75
Zephyros: word music

Domenica 24 GENNAIO

▷ ore 11

Sala A. Corelli del Teatro Alighieri - via Mariani 2
Concerti Mikorokosmi 2016
 Dario Zanconi | pianoforte
 (Premio Mikrokosmi Off 2015)

▷ ore 16.30

Artificerie Almagià - via dell'Almagià 2
Le Arti della Marionetta 2015/16
 Ferrè&Ronga
Z- le avventure di Zorro
 Spettacolo di burattini dai 3 anni. Ingresso a pagamento. Info: 0544.509590 - 392.6664211

Martedì 26 GENNAIO

▷ ore 21

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2
Teatro Musica 2016
 Compagnia dell'Alba di Ortona
Aggiungi un posto a tavola
 di Garinei-Giovannini-Fiastri

Mercoledì 27 GENNAIO

▷ tutto il giorno

La Giornata della Memoria 2016
 Eventi per la commemorazione delle vittime dell'Olocausto

▷ ore 18.30

Caffè Letterario - via Diaz 26
Il Tempo Ritrovato
Emiliano Visconti: Je so' pazzo
 Pop e dialetto nella canzone d'autore italiana da Jannacci a Pino Daniele

▷ ore 21

Sala A. Corelli del Teatro Alighieri - via Mariani 2
Capire la Musica
Concerto per la Giornata della Memoria
 Quartetto Adorno-Jerusalem Academy of Music
 Musiche di Barber, Shostakovich, Webern, Partos
 A cura di Emilia Romagna Concerti

Giovedì 28 GENNAIO**> ore 20.30**

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2
Ravenna Musica 2016
 Orchestra Sinfonica G. Rossini
 Daniele Agiman | direttore
 Sinfonie operistiche di G. Rossini

Venerdì 29 GENNAIO**> ore 18**

Sala d'Attorre, Casa Melandri - via Ponte Marino 2
Incontri Letterari. Speciale "Dante per tutti"
Andrea Mazzucchi: Cento canti per cento anni.
Purgatorio. Paradiso

> ore 21.30

Mama's Club - via San Mama 75
Inganni
 I Mimi della Lirica

> ore 22

Teatro Sociale - via Piangipane 153 - Piangipane (Ra)
Banda Elastica Pellizza

Sabato 30 GENNAIO**> fino al 31 gennaio dalle 9 alle 13.30**

Palazzo Mauro De Andrè - viale Europa 1
Fiera dell'Elettronica
 Info: 0545.27548

> ore 20.30

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2
 (replica domenica 31 gennaio ore 15.30).
Stagione Danza 2015-16 Teatro Alighieri
 Spellbound Contemporary Ballet
Pa | Ethos
 Coreografia Sang Jijia

> ore 21.30

Mama's Club - via San Mama 75
Giamadani
 Viaggio nella musica dei Balcani

Domenica 31 GENNAIO**> ore 14.30**

Via di Roma e viale Santi Baldini
Carnevale dei Ragazzi Città di Ravenna
 Sfilata di carri allegorici

Febbraio

'16

Lunedì 1 FEBBRAIO**> ore 18.30**

Palazzo Rasponi dalle Teste - via Luca Longhi 9
Il Tempo Ritrovato
Christian Raimo: Tranquillo prof, la richiamo io

Martedì 2 FEBBRAIO**> ore 17.30**

Sala A. Corelli del Teatro Alighieri - via Mariani 2
Prima dell'Opera: Il turco in Italia
 A cura di Marco Beghelli

Giovedì 4 FEBBRAIO**> ore 17**

Museo La Casa delle Marionette - vicolo Padenna 4/a
Laboratorio di Carnevale
 Dai 4 anni. Costo 5 euro a bambino, gratuito per
 l'accompagnatore
 Prenotazioni: tel. 0544.509590 - 392 6664211

Venerdì 5 FEBBRAIO**> ore 18**

Sala d'Attorre, Casa Melandri - via Ponte Marino 2
Incontri Letterari
Alessandro Vanoli: Quando guidavano le stelle.
Viaggio sentimentale nel Mediterraneo

> ore 20.30

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2
 (replica domenica 7 febbraio ore 15.30).
Stagione d'Opera 2015-16 Teatro Alighieri
Il turco in Italia
 Drama buffo in due atti
 Musica di Gioachino Rossini
 Regia Federico Bertolani
 Direttore | Giovanni Di Stefano

> ore 21.30

Mama's Club - via San Mama 75
Come quel fiume... Che si chiama Acquacheta
 Di e con Mariella Busi De Logu

> ore 22

Teatro Sociale - via Piangipane 153 - Piangipane (Ra)
Omaggio a Mina
 "Viale Mazzini" e Cinzia Bellini voce

Sabato 6 FEBBRAIO**> ore 14.30**

Vie e piazze di Punta Marina Terme (Ra)
Carnevale dei Ragazzi Città di Ravenna
 Sfilata di carri allegorici

> dalle 15.30

Artificerie Almagià - via dell'Almagià 2
Le Arti della Marionetta 2015/16
Almagià in Festa - Gran Ballo in maschera
 Ore 15.30: Laboratori, trucco e parruccho. Ore
 16.30: Ass. Cult.Collettivo Teatrale Bertolt Brecht
 in **Pulcinella Mon Amour**. Spettacolo di teatro
 popolare dai 5 anni. Ingresso a pagamento. Info:
 0544.509590 - 392.6664211

> ore 21.30

Mama's Club - via San Mama 75
Supermarket: Calipso e dintorni

Domenica 7 FEBBRAIO

Ingresso gratuito nei siti e nei luoghi d'arte dello Stato

Museo Nazionale, Basilica di Sant'Apollinare in Classe, Mausoleo di Teodorico, cosiddetto Palazzo di Teodorico e Battistero degli Ariani

> ore 11

Sala A. Corelli del Teatro Alighieri - via Mariani 2
Concerti Mikorokosmi 2016
 Damiana Mizzi | voce • Massimo Felici | chitarra

> ore 14.30

Vie del paese - Porto Corsini (Ra)

Carnevale 2016

Sfilata Mascherata e nella sede della Pro Loco sarà offerta una gustosa merenda

> ore 16

Museo Nazionale di Ravenna - Via San Vitale 17

DO(menica) PO(meriggio) VIENI AL MUSEO!

Servitori d'Egitto. Dalle tombe egiziane...

a servitiche collane!

Percorso e laboratorio creativo dai 7 anni. Ingresso gratuito, prenotazione obbligatoria:
 pm-ero.munazionale-ra@beniculturali.it
 entro venerdì 5 febbraio.

> ore 18.30

Osteria I Passatelli - via Ponte Marino 19

Teatro del Drago: *Il pentolino dell'acqua stregata*

Spettacolo di burattini dai 3 anni. Ingresso gratuito

Martedì 9 FEBBRAIO

> ore 18

Sala d'Attorre, Casa Melandri - via Ponte Marino 2

Incontri Letterari. Speciale martedì Romagna

Davide Argnani: *Il parlar franco. Tonino Guerra.*

Raffaello Baldini. Partecipa Gualtiero De Santi

> ore 21

(replica 10 febbraio ore 21)

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2

Stagione di Prosa 2015/16

Lugano InScena: *Gabbiano*

di Anton Cecov

Venerdì 12 FEBBRAIO

> fino al 13 febbraio

Palazzo Rasponi dalle Teste - via Luca Longhi 9

Bianco sonoro

Laboratori narrati per famiglie e workshop legati alla mostra Bianco a colori. Info: 0544.35755

> ore 18

Sala d'Attorre, Casa Melandri - via Ponte Marino 2

Incontri Letterari

Marco Bardini: *Elsa Morante e il cinema*

> ore 21.30

Mama's Club - via San Mama 75

Roberto Mercadini: *Come un corallo*

Pensieri di e su Darwin

> ore 22

Teatro Sociale - via Piangipane 153 - Piangipane (Ra)

Due come noi che...

Gino Paoli e Danilo Rea

Sabato 13 FEBBRAIO

> ore 20.30

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2

Ravenna Musica 2016

Orchestra Leonore

Daniele Giorgi | direttore

Alban Gerhardt | violoncello

Musiche di R. Schumann

> ore 21.30

Mama's Club - via San Mama 75

Bandeandrè: *Storia di un impiegato*

Domenica 14 FEBBRAIO

> ore 11

Sala A. Corelli del Teatro Alighieri - via Mariani 2

Concerti Mikorokosmi 2016

Trio del corso di musica da camera dell'Accademia pianistica di Imola (violino, violoncello, pianoforte)

Lunedì 15 FEBBRAIO

> ore 21

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2

Teatro Comico 2015/16

Virginia Raffaele: *One woman show Performance*

Martedì 16 FEBBRAIO

> ore 21

(replica mercoledì 17 febbraio ore 21)

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2

Stagione di Prosa 2015/16

Antonio Latella

Ti regalo la mia morte, Veronika

di Federico Bellini e Antonio Latella, regia Antonio latella

Mercoledì 17 FEBBRAIO

> ore 18.30

Palazzo Rasponi dalle Teste - via Luca Longhi 9

Il Tempo Ritrovato

Grazia Verasani: *Senza ragione apparente*

Giovedì 18 FEBBRAIO

> ore 20.30

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2

Ravenna Musica 2016

Federico Colli | pianoforte

Musiche di Bach, Brahms, Franck, Schumann

Venerdì 19 FEBBRAIO

> ore 18

Sala d'Attorre, Casa Melandri - via Ponte Marino 2

Incontri Letterari

Rossella Bonfatti: *Drammaturgia dell'esilio. Il*

Risorgimento italiano fuori dai confini

Partecipa Alfredo Cottignoli

▷ ore 21.30

Mama's Club - via San Mama 75
Paolo Casadio: La quarta estate

▷ ore 22

Teatro Sociale - via Piangipane 153 - Piangipane (Ra)
Mattheu Lee group: A tutto R&R

Sabato 20 FEBBRAIO

▷ ore 21

Mama's Club - via San Mama 75
Evi Evan : Musica rebetika, il blues dell'Oriente

Domenica 21 FEBBRAIO

▷ dalle 10 alle 18

Portici di via Gordini, via Ricci, piazza Caduti per la Libertà
MADRA
 Mostra Mercato Agricola Domenicale Ravenna

▷ ore 11

Sala A. Corelli del Teatro Alighieri - via Mariani 2
Concerti Mikorokosmi 2015
 Valentina Vanini | voce • Marco Santità | pianoforte

▷ ore 15.30

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2
Stagione Danza 2015-16 Teatro Alighieri
Le Ballets Trokadero De Monte Carlo
 Coreografie tratte da *Il lago dei Cigni*, *Esmeralda*,
Don Quichotte

▷ ore 17.30

Artificerie Almagià - via dell'Almagià 2
Le Arti della Marionetta 2015/16
 Teatro delle Briciole/Solares Fondazione delle Arti:
Sherlock. Nell'ambito di *Today to dance*

Lunedì 22 FEBBRAIO

▷ ore 20.30

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2
Ravenna Musica 2016
Europa Galante
 Fabio Biondi | direttore
 Musiche di Locatelli, Leclair, Vivaldi, Brioschi, Corelli

Martedì 23 FEBBRAIO

▷ ore 18.30

Palazzo Rasponi dalle Teste - via Luca Longhi 9
Il Tempo Ritrovato
Antonio Scurati: Il tempo migliore della nostra vita

▷ ore 21

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2
Teatro Musica 2016
 Compagnia In Scena di Corrado Abbati
My Fair Lady

Giovedì 25 FEBBRAIO

▷ ore 21

(repliche 26, 27 febbraio ore 21 e domenica 28

febbraio ore 15.30)

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2

Stagione di Prosa 2015/16

Giulio Scarpati, Valeria Solarino

Una giornata particolare

Dall'opera originale di Ettore Scola e Ruggero Maccari

Venerdì 26 FEBBRAIO

▷ ore 18

Sala d'Attorre, Casa Melandri - via Ponte Marino 2
Incontri Letterari. Speciale "Dante per tutti"
Giuseppe Frasso: ... non fa scienza senza lo ritenere, avere inteso. Dante nei testi degli ultimi Pontefici. A cinquant'anni dall'Altissimi cantus.
 Partecipa fra Maurizio Bazzoni

▷ ore 21.30

Mama's Club - via San Mama 75
Canzoni d'amore e di rabbia
 Alessio Lega ed i Malfattori
 Prima presentazione del nuovo CD

▷ ore 22

Teatro Sociale - via Piangipane 153 - Piangipane (Ra)
Suonapoli

Domenica 28 FEBBRAIO

▷ dalle 10 alle 18

Portici di via Gordini, via Ricci, piazza Caduti per la Libertà
MADRA
 Mostra Mercato Agricola Domenicale Ravenna

▷ ore 11

Sala A. Corelli del Teatro Alighieri - via Mariani 2
Concerti Mikorokosmi 2016
 Valentina Cortesi | voce
 Nazzareno Carusi | pianoforte

▷ ore 21.30

Mama's Club - via San Mama 75
Almadira: Il flamenco incontra la canzone d'autore

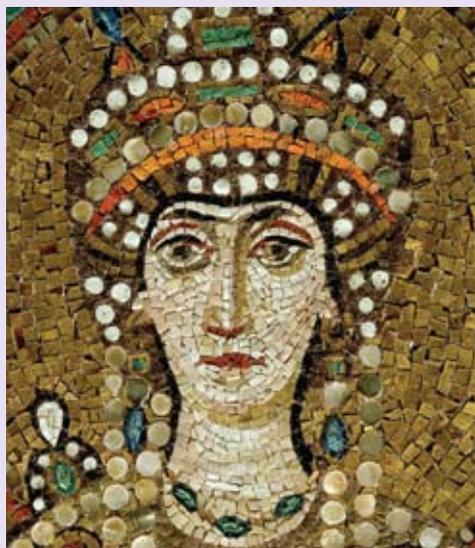
Lunedì 29 FEBBRAIO

▷ ore 20.30

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2
Ravenna Musica 2016
 Nelson Goerner | pianoforte
 Musiche di Debussy e Chopin



Ravenna è stata riconosciuta Patrimonio dell'Umanità da parte dell'UNESCO. Otto monumenti paleocristiani della città sono stati inseriti nella Lista del Patrimonio Mondiale UNESCO con la seguente motivazione: *“L'insieme dei monumenti religiosi paleocristiani e bizantini di Ravenna è d'importanza straordinaria in ragione della suprema maestria artistica dell'arte del mosaico. Essi sono inoltre la prova delle relazioni e dei contatti artistici e religiosi di un periodo importante della storia della cultura europea”*.



Ravenna is recognised by UNESCO as a World Heritage Site. Eight Early Christian monuments of the city have been added to the UNESCO World Heritage List because “The site is of outstanding universal value being of remarkable significance by virtue of the supreme artistry of the mosaic art that the monuments contain, and also because of the crucial evidence that they provide of artistic and religious relationships and contacts at an important period of European cultural history”.

BASILICA DI SAN VITALE

Consacrata nel 548 d.C., è uno dei monumenti più importanti dell'arte paleocristiana. L'influenza orientale assume qui un ruolo dominante: non più la basilica a tre navate, ma un nucleo centrale a pianta ottagonale, sormontato da una grande cupola. Al suo interno lo sguardo è catturato dagli alti spazi e dalle decorazioni musive dell'abside, tra cui la rappresentazione della coppia imperiale di Bisanzio, Giustiniano e Teodora.



***Basilica of San Vitale** Consecrated in 548 AD, it is one of the most important monuments of the Early Christian art. The eastern influence has a dominant role here: no longer a Basilica with nave and two aisles but a central octagonal plan topped by a large cupola. Inside San Vitale, the eyes are drawn up to the mosaic decorations of the apse with the extraordinary representation of the Byzantine imperial couple, Justinian and Theodora.*



MAUSOLEO DI GALLA PLACIDIA

Sorella dell'imperatore Onorio, Galla Placidia fece costruire questo piccolo mausoleo a croce latina intorno alla metà del V sec. Tuttavia non fu mai utilizzato dall'imperatrice, che fu sepolta a Roma. La semplicità dell'esterno si contrappone alla ricchezza della decorazione musiva interna. Le innumerevoli stelle della sua cupola hanno affascinato molti visitatori, tra cui il jazzista Cole Porter.



Mausoleum of Galla Placidia This small Mausoleum with a Latin cross plan was built halfway through the 5th century by Galla Placidia, the sister of Emperor Honorius. However, it was never used by the Empress because she was buried in Rome. The simplicity of the exterior contrasts with the lavish decoration of the interior. The countless mosaic stars of the dome have fascinated many visitors of Ravenna, including the jazz player Cole Porter.

BATTISTERO DEGLI ARIANI

Fu costruito verso la fine del V sec. sotto Teodorico, quando l'arianesimo era religione ufficiale di stato. Nulla è rimasto degli antichi stucchi e ornamenti che decoravano le pareti interne. La cupola, invece, conserva il mosaico originale raffigurante il Battesimo di Cristo e i 12 apostoli che, pur richiamando lo schema iconografico del Battistero Neoniano, testimonia il culto ariano di corte.



Arian Baptistery It was built in the late 5th century under Theoderic, when the Arian cult was the official state religion. Nothing remains of the ancient stuccos and decorations of the internal walls, but the original mosaics of the dome depicting the Baptism of Christ and the 12 apostles can still be seen. The mosaics are an evidence of the Arian beliefs of the court, though inspired by the iconography of the Baptistery of Neon.

BATTISTERO NEONIANO (o degli Ortodossi)

Il battistero è uno dei più antichi monumenti di Ravenna. La sua architettura risale probabilmente agli inizi del V sec., mentre le decorazioni ai tempi del vescovo Neone (metà V sec.). Di forma ottagonale e in muratura, l'interno presenta marmi, stucchi e mosaici di evidente influenza ellenistico-romana; al centro della cupola, un mosaico raffigurante il battesimo di Cristo circondato dai 12 apostoli.



Neonian (Orthodox) Baptistery It is one of the most ancient monuments in Ravenna, probably dating back to the early 5th century. Its decoration goes back to the time of Bishop Neon (mid-5th century). The brick building is octagonal in shape; the interior is decorated with marbles, stuccos and mosaics of Hellenic-Roman influence. The ceiling mosaic depicts the Baptism of Christ surrounded by the 12 apostles.

CAPPELLA DI S. ANDREA (o Cappella Arcivescovile)

Costruita dal vescovo Pietro II durante il regno di Teodorico, è l'unico esempio di cappella arcivescovile paleocristiana ancora integra. È costituita da un vano a pianta cruciforme preceduto da un vestibolo, entrambi rivestiti in marmo e mosaici, che raffigurano la glorificazione di Cristo in chiave anti-ariana. La decorazione della volta del vestibolo presenta 99 specie di uccelli, alcune caratteristiche del territorio ravennate, sullo sfondo di un cielo dorato.

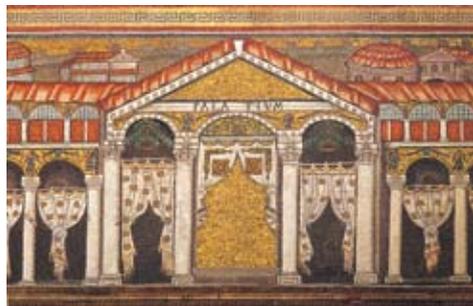


Archiepiscopal Chapel (St. Andrew's Chapel)

Built as a private chapel by Bishop Peter II during Theoderic's rule, it is the only extant intact archiepiscopal chapel of the Early Christian era. The cross-shaped chapel is preceded by a small vestibule, both covered with marble and mosaics showing an anti-Arian glorification of Christ. The decoration of the vault of the vestibule shows 99 species of birds - some of which typical of Ravenna's natural areas - on a golden sky.

BASILICA DI S. APOLLINARE NUOVO

Fondata da Teodorico nel VI sec. accanto al suo palazzo, in origine era adibita a Chiesa palatina di culto ariano. Al suo interno sopravvive la decorazione musiva originaria, che permette di ricostruire l'evoluzione del mosaico parietale bizantino dall'età teodoricana a quella giustiniana. Le 26 scene cristologiche, risalenti al periodo di Teodorico, rappresentano il più grande ciclo monumentale del Nuovo Testamento e, fra quelli a mosaico, il più antico giunto sino a noi.





Basilica of Sant'Apollinare Nuovo Erected in the 6th century by Theoderic close to his palace, the Basilica was originally a Palatine Church of Arian religion. The original mosaics of the interior document the evolution of Byzantine wall mosaics from the era of Theoderic to that of Justinian. The 26 Christological scenes from the period of Theoderic are one of the biggest monumental cycles and the most ancient mosaic work of the New Testament of all times.

MAUSOLEO DI TEODORICO

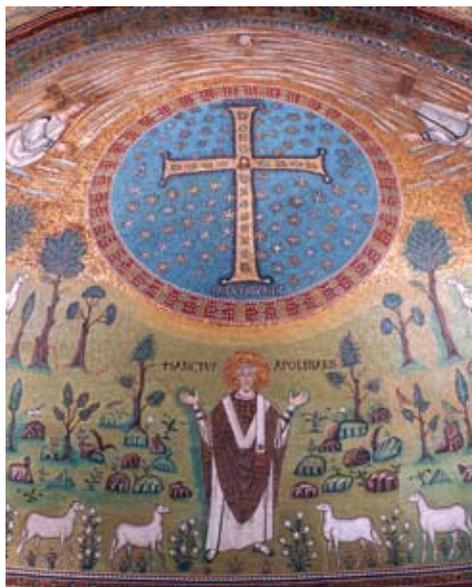
Edificato da Teodorico come propria sepoltura attorno al 520 d.C., è realizzato in blocchi di pietra d'Istria. È articolato in due ordini sovrapposti decagonali, sormontati da una grande cupola monolitica di circa 10m di diametro. Nel corso dei secoli la tomba è stata spogliata delle sue decorazioni e adibita a funzioni diverse. Al suo interno oggi si trova una vasca di porfido che presumibilmente accolse le spoglie di Teodorico.



Mausoleum of Theoderic Erected by Theoderic around 520 as his own resting place, this mausoleum of Istrian stone is divided into two decagonal orders crowned by a monolithic dome measuring 10 m in diameter. Over the centuries, its decorations were gradually stripped off and the tomb was used for different functions. In its interior, there is a circular porphyry tub where Theoderic was presumably buried.

BASILICA DI S. APOLLINARE IN CLASSE

La Basilica, a circa 8 km dal centro di Ravenna, fu edificata durante la prima metà del VI sec. su un'area cimiteriale dove il protovescovo Apollinare trovò probabile sepoltura. La chiesa è uno dei più grandi esempi di basilica paleocristiana. Nonostante le spoliazioni subite nel corso dei secoli, conserva ancora l'originario splendore. È ammirata per i mosaici policromi del catino absidale e gli antichi sarcofagi marmorei degli arcivescovi.



Basilica of Sant'Apollinare in Classe 8 km away from the city centre, the basilica was built in the first half of the 6th century on an ancient burial area, where Saint Apollinaris - one of the first bishops of Ravenna - was probably buried. The church is one of the greatest examples of Early Christian basilica. Despite the plundering over the centuries, the basilica has preserved its original splendour. It is now admired for its polychrome apse mosaics and ancient marble sarcophagi of archbishops.



Monumenti UNESCO

INSERITI NELLA WORLD HERITAGE LIST



Basilica di San Vitale

biglietteria/ticket office via Argentario, 22 | tel. 0544.541688 | www.ravennamosaici.it

Tutti i giorni 9.30-17/every day 9.30am-5pm

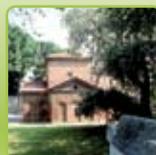
Chiuso il 25 Dicembre/Closed on 25th December

Aperto il 1° Gennaio: 14.30-17/Open on 1st January: 2.30pm-5pm

Solo biglietto cumulativo/combined ticket only

La biglietteria chiude 15 minuti prima dell'orario di chiusura

Last admittance: 15 minutes before closing time



Mausoleo di Galla Placidia

biglietteria/ticket office via Argentario, 22 | tel. 0544.541688 | www.ravennamosaici.it

Tutti i giorni 9.30-17/every day 9.30am-5pm

Chiuso il 25 Dicembre/Closed on 25th December

Aperto il 1° Gennaio: 14.30-17/Open on 1st January: 2.30pm-5pm

Solo biglietto cumulativo/combined ticket only

La biglietteria chiude 15 minuti prima dell'orario di chiusura

Last admittance: 15 minutes before closing time



Basilica di Sant'Apollinare Nuovo

via di Roma | tel. 0544.541688 | www.ravennamosaici.it

Tutti i giorni 10-17/every day 10am-5pm

Chiuso il 25 dicembre e il 1° gennaio/Closed on 25th December and 1st January

Solo biglietto cumulativo/combined ticket only

La biglietteria chiude 15 minuti prima dell'orario di chiusura

Last admittance: 15 minutes before closing time



Battistero Neoniano o degli Ortodossi

piazza Duomo | Tel. 0544.541688 | www.ravennamosaici.it

Tutti i giorni 10-17/every day 10am-5pm

Chiuso il 25 dicembre e il 1° gennaio/Closed on 25th December and 1st January

Solo biglietto cumulativo/combined ticket only

La biglietteria chiude 15 minuti prima dell'orario di chiusura

Last admittance: 15 minutes before closing time



Cappella Arcivescovile o di Sant'Andrea

piazza Arcivescovado 1 | tel. 0544.541688 | www.ravennamosaici.it

Tutti i giorni 10-17/every day 10am-5pm

Chiuso il 25 dicembre e il 1° gennaio/Closed on 25th December and 1st January

Solo biglietto cumulativo/combined ticket only

La biglietteria chiude 30 minuti prima dell'orario di chiusura

Last admittance: 30 minutes before closing time

COSTO BIGLIETTI/Ticket prices

Il biglietto per: Basilica di San Vitale, Mausoleo di Galla Placidia, Basilica di Sant'Apollinare Nuovo, Battistero Neoniano e Cappella Arcivescovile È SOLO CUMULATIVO e comprende anche il Museo Arcivescovile; è valido per 7 giorni consecutivi dalla data di emissione e dà diritto ad un solo ingresso per monumento.

The COMBINED TICKET includes Basilica of San Vitale, Mausoleum of Galla Placidia, Basilica Sant'Apollinare Nuovo, Neonian Baptistery, Archbishopal Chapel and Archbishopal Museum; the ticket is valid for 7 consecutive days from the date of issue and entitles the holder to one entry for monument.

Intero/admission € 9.50 | Ridotto/concession € 8.50



Mausoleo di Teodorico

via delle Industrie, 14 | tel. 0544.684020
www.soprintendenzaravenna.beniculturali.it

Intero/admission € 4 | Ridotto/concession € 2

Tutti i giorni 8.30-16.30/every day 8.30am-4.30pm

Chiuso il 25 dicembre e il 1° gennaio/Closed on 25th December and 1st January

La biglietteria chiude 30 minuti prima dell'orario di chiusura

Last admittance: 30 minutes before closing time



Basilica di Sant'Apollinare in Classe

via Romea Sud | Classe (Ra)
 tel. 0544.473569 | www.soprintendenzaravenna.beniculturali.it

Intero/admission € 5 | Ridotto/concession € 2.50

Feriale 8.30-19.30/weekdays 8.30am-7.30pm

Domenica e festività religiose 13-19.30 - nella mattinata si celebrano funzioni religiose

Sundays and religious holidays: 1pm-7.30pm. Religious services are held on Sunday morning

La biglietteria chiude 30 minuti prima dell'orario di chiusura

Last admittance: 30 minutes before closing time



Battistero degli Ariani

via degli Ariani | tel. 0544.543724
www.soprintendenzaravenna.beniculturali.it

Ingresso gratuito/free admission

Tutti i giorni 8.30-16.30/every day 8.30am- 4.30pm

Chiuso il 25 dicembre e il 1° gennaio/Closed on 25th December and 1st January

INFO COSTO BIGLIETTI/Ticket prices and information

Per le informazioni sulle aperture e chiusure straordinarie dei siti gestiti dalla Soprintendenza di Ravenna, consultare il sito: www.soprintendenzaravenna.beniculturali.it oppure telefonare ai numeri 0544.543724/215618/For information on special opening and closing times of the Mausoleum of Theodoric, Basilica of Sant'Apollinare in Classe and Arian Baptistery, please visit the website: www.turismo.ra.it

È possibile usufruire anche di biglietti cumulativi che prevedono queste due opzioni:

It is possible to buy combined tickets that include the following options:

> Mausoleo di Teodorico + Museo Nazionale di Ravenna: € 8 | Riduzione/concession: € 4

> Mausoleo di Teodorico + Museo Nazionale di Ravenna + Basilica di Sant'Apollinare in Classe: € 10

Riduzione/concession: € 5

I siti statali sono gratuiti per tutti la prima domenica di ogni mese.

Free admission for everyone on the 1st Sunday of every month.

Musei

MAR - MUSEO D'ARTE DELLA CITTÀ

via di Roma, 13

tel. 0544.482356/482477 | www.mar.ra.it

PINACOTECA CHIUSA/ART GALLERY CLOSED

Orari del Museo d'Arte (MAR) fino al 10 gennaio/Opening hours of the MAR (Ravenna Art Museum) until 10th January: Dal martedì alla domenica 9-18/from Tuesday to Sunday 9am-6pm

Dal 10 gennaio al 21 febbraio apertura della sola Collezione dei Mosaici Moderni/From 10th January to 21st February only the Contemporary Mosaic Collection will be open.

Dal martedì alla domenica 9-18

from Tuesday to Sunday 9am-6pm

Ingresso libero/free admission

Chiuso il 25 dicembre e il 1° gennaio

Closed on 25th December and 1st January

Chiuso il lunedì eccetto lunedì 7 dicembre/closed on Mondays except Monday 7th December

La biglietteria chiude un'ora prima dell'orario di chiusura/last admittance one hour before closing time

In occasione della Mostra **LA SEDUZIONE DELL'ANTICO** (vedi pag. 20-21) il MAR sarà aperto a partire dal 21 Febbraio dal martedì al venerdì 9-18, sabato e domenica 9-19. Chiuso il lunedì/La biglietteria dal MAR chiude un'ora prima dell'orario di chiusura

From 21st February, in occasion of the exhibition **LA SEDUZIONE DELL'ANTICO** (see pages 20-21) at MAR: Tuesday-Friday 9am-6pm, Saturdays and Sundays: 9am-7pm- Closed on Mondays

Last admittance to the MAR one hour before closing time

MUSEO NAZIONALE DI RAVENNA

biglietteria via San Vitale, 17

tel. 0544.543724/215618

www.soprintendenzaravenna.beniculturali.it

Intero/admission € 5 | Ridotto/concession €2.50

Da martedì a domenica: 8.30 - 19.30

From Tuesday to Friday: 8.30am - 7.30pm

Lunedì chiuso eccetto i lunedì: 7, 28 dicembre e 4 gennaio/closed on Mondays except on 7th, 28th December and 4th January

Domenica 13 e 20 dicembre apertura solo pomeridiana dalle 14 alle 19.30

On Sundays 13th and 20th December open only in the afternoon 2pm-7.30pm

Chiuso il 25 dicembre e il 1° gennaio

Closed on 25th December and 1st January

La biglietteria chiude 30 minuti prima dell'orario di chiusura/last admittance 30 minutes before closing time

Biglietti cumulativi/combined tickets:

Museo Nazionale+Mausoleo di Teodorico € 8

Ridotto/concession € 4

Museo Nazionale + Mausoleo di Teodorico

+ Basilica di Sant'Apollinare in Classe € 10

Ridotto/concession € 5

I siti statali sono gratuiti per tutti la prima domenica di ogni mese/Free admission to the state sites for everyone on the first Sunday of every month

Informazioni aperture e chiusure straordinarie:

www.soprintendenzaravenna.beniculturali.it

oppure tel. 0544.215618/543724/For information

on special opening and closing times of Museo Nazionale please visit www.turismo.ra.it

MUSEO ARCIVESCOVILE

piazza Arcivescovado 1 | tel. 0544.541688

www.ravennamosaici.it

Ingresso compreso nel biglietto cumulativo

Admission included in the combined ticket

(vedi pagina 43/see page 43)

Intero/admission € 9.50

Ridotto/concession € 8.50

Tutti i giorni 10-17/every day 10am-5pm

Chiuso il 25 dicembre e il 1° gennaio

Closed on 25th December and 1st January

La biglietteria chiude 30 minuti prima

dell'orario di chiusura

Last admittance: 30 minutes before closing time

DOMUS DEI TAPPETI DI PIETRA

(SITO ARCHEOLOGICO/ARCHAEOLOGICAL SITE)

via Barbiana

Ingresso dalla/entrance from Chiesa di S. Eufemia

Tel. 0544.32512 | www.ravennantica.it

www.domusdeitappetidi pietra.it

Intero/admission € 4 | Ridotto/concession € 3

Fino al 10 gennaio: da lunedì a venerdì 10-17

sabato, domenica e festivi 10-18/Until 10th

January: from Monday to Friday 10am-5pm -

Saturdays, Sundays and holidays 10am-6pm

24 e 31 dicembre apertura solo 10-14/on 24th

and 31st December open only 10am-2pm

Chiuso il 25 dicembre. Aperto il 1° Gennaio:

10-18/Closed on 25th December. Open on 1st

January: 10pm-6pm

Dall'11 gennaio aperto solo sabato e domenica

10-18/From 11th January open only on Saturdays

and Sundays 10am-6pm

***Possibilità di biglietto cumulativo Domus +**

Museo TAMO Tutta l'Avventura del Mosaico

Combined tickets for Domus + TAMO. All the

adventure of the mosaic are available

Gli orari indicati potrebbero subire variazioni

non dipendenti dalla volontà della Fondazione

RavennAntica. Si consiglia quindi di verificare le

aperture sul sito web www.ravennantica.it

The opening hours may vary for reasons not depending

on RavennAntica Foundation. You are kindly invited

to check the website: www.ravennantica.it

Musei

MUSEO TAMO. TUTTA L'AVVENTURA DEL MOSAICO

Complesso di San Nicolò

via Rondinelli, 2 | tel. 0544.213371

www.ravennantica.it • www.tamoravenna.it

Intero/admission € 4 | Ridotto/concession € 3

Fino al 10 gennaio: da lunedì a venerdì 10-17
sabato, domenica e festivi: 10-18/Until 10th

January: from Monday to Friday 10am-5pm -
Saturdays, Sundays and holidays: 10am-6pm

24 e 31 dicembre apertura solo 10-14/on 24th
and 31st December only open 10am-2pm

Chiuso il 25 dicembre. Aperto il 1° Gennaio:
10-18/Closed on 25th December. Open on 1st
January: 10pm-6pm

Chiuso a partire dall'11 gennaio

Closed from 11th January

Possibilità di biglietto cumulativo Museo TAMO
+ Domus dei Tappeti di Pietra/Combined tickets
for TAMO. All the adventure of the mosaic +
Domus dei Tappeti di Pietra are available

Gli orari indicati potrebbero subire variazioni
non dipendenti dalla volontà della Fondazione
RavennAntica. Si consiglia quindi di verificare le
aperture sul sito web www.ravennantica.it

The opening hours may vary for reasons not depending
on RavennAntica Foundation. You are kindly invited
to check the website: www.ravennantica.it

CRIPTA RASPONI E GIARDINI PENSILI DEL PALAZZO DELLA PROVINCIA

piazza San Francesco | tel. 0544.215342

www.ravennantica.it • www.criptarasponi.it

Intero/admission € 2 | Ridotto/concession € 1

CHIUSO: prossima riapertura primavera 2016

CLOSED: next opening Spring 2016

ANTICO PORTO DI CLASSE

Via Marabina, 7 - Classe (Ra)

www.anticoportoravenna.it

Intero/admission € 4 | Ridotto/concession € 3

CHIUSO: prossima riapertura primavera 2016

CLOSED: next opening Spring 2016

MUSEO DEL RISORGIMENTO

presso la ex Chiesa di S. Romualdo

via Baccharini, 7 | Biblioteca Classense

tel. 0544.482112 | www.classense.ra.it

Dal martedì al sabato: 9-12.30

from Tuesday to Saturday: 9am-12.30pm

Giovedì: 9-13/Thursdays: 9am-1pm

Chiuso il Lunedì e i Festivi

closed on Mondays and holidays

Chiuso il 25 dicembre e il 1° gennaio

closed on 25th December and 1st January

MUSEO DANTESCO E SALA MULTIMEDIALE

via Dante Alighieri, 4/6 | Tel. 0544.215676

Intero/admission € 3 | Ridotto/concession € 2

Dal martedì alla domenica 10-16

Tuesday-Sunday 10am-4pm

Chiuso lunedì/closed on Mondays

Chiuso il 25 Dicembre/Closed on 25th December

Aperto il 1° Gennaio: 14.30-17

Open on 1st January: 2.30pm-5pm

PICCOLO MUSEO DELLE BAMBOLE E ALTRI BALOCCHI

via M. Fantuzzi 4 | Tel. 331.2663331

Intero/admission € 3,50

Ridotto/concession € 2,50

Scolaresche elementari e medie/schoolchildren
of primary and secondary school € 1

Accompagnatori gratis

free of charge for accompanying persons

Fino al 6 gennaio tutti i giorni 10.30-12.30 e 15-
18/until 6th January every day 10.30am-12.30
and 3pm-6pm

Chiuso il 25 dicembre e il 1° gennaio

Closed on 25th December and 1st January

Dal 6 gennaio in poi: 10.30-12.30 e 15-18

Chiuso lunedì e giovedì pomeriggio

From 6th January 10.30am-12.30 and 3pm -6pm

Closed on Mondays and Thursdays afternoon

MUSEO LA CASA DELLE MARIONETTE

vicolo Padenna 4/a | Tel. 392.6664211

Intero/admission € 5 | Ridotto/concession € 3

Aperto su prenotazione/open by appointment

Aperture straordinarie:

4, 9, 10, 11, 12, 15, 16, 18 dicembre: ore 10 -14

5 e 17 dicembre ore 10-14 e 15-18

Special openings: 4, 9, 10, 11, 12, 15, 16, 18

December: 10am-2pm

5th and 17th December: 10am-2pm and 3pm-6pm

Possibilità di visite guidate su prenotazione

Guided tours are available with reservation

NATURA - MUSEO RAVENNATE DI SCIENZE NATURALI "A. BRANDOLINI"

via Rivaletto, 25 | Sant'Alberto (Ra)

Tel. 0544.529260-528710 | www.natura.ra.it

Intero/admission € 3 | Ridotto/concession € 2

Martedì e mercoledì 9.30-13

Tuesdays and Wednesdays 9.30am-1pm

Da giovedì a domenica: 9.30-13 e 14-18/From

Thursday to Sunday: 9.30am-1pm and 2pm-6pm

Martedì 8 dicembre e mercoledì 6 gennaio

apertura straordinaria 9.30-13 e 14-18/Special

opening on Tuesday 8th December and on

Wednesday 6th January: 9.30am-1pm/2pm-6pm

Chiuso il 25, 26 dicembre e il 1° gennaio/Closed

on 25th, 26th December and 1st January

Lunedì chiuso/closed on Mondays

Monumenti e punti di interesse

ZONA DANTESCA: TOMBA DI DANTE, QUADRARCO DI BRACCIOFORTE

via Dante Alighieri | ingresso gratuito/free admission

Tutti i giorni 10-16/every day 10am-4pm | chiusa il 25 Dicembre/closed on 25th December

Aperta il 1° Gennaio: 14.30-17/Open on 1st January: 2.30pm-5pm

BASILICA DI SAN FRANCESCO | piazza San Francesco | Tel. 0544.33667

8.30 - 12 e 15.30 - 19/8.30am - 12pm and 3.30pm - 7pm

PALAZZO DITEODORICO | via di Roma | Tel. 0544.543724 | ingresso gratuito/free admission

Tutti i giorni: 8.30 - 13.30/every day 8.30am - 1.30pm

Chiuso il 25 dicembre e il 1° gennaio/closed on 25th December and 1st January

Informazioni aperture e chiusure straordinarie: www.soprintendenzaravenna.beniculturali.it
oppure telefonare ai numeri 0544.543724 - 215618

For information on special openings of Palazzo di Teodorico, please visit www.turismo.ra.it

BASILICA DI SAN GIOVANNI EVANGELISTA | piazza Anita Garibaldi | Tel. 0544.212640

8-12 e 14.30-19/8am-12pm and 2.30pm-7pm

DUOMO O BASILICA METROPOLITANA | piazza Duomo | Tel. 0544.30328

8 - 12 e 15 - 18/8am - 12pm and 3pm - 6pm

Il sabato e i festivi chiude un'ora più tardi/closing time on Saturdays and public holidays: 7pm

BIBLIOTECA CLASSENSE | via Baccarini, 3 | Tel. 0544.482112

Dal lunedì al venerdì 9-19/from Monday to Friday 9am-7pm | sabato 9-18/Saturdays 9am-6pm

Chiuso: 8 dicembre, 25 e 26 dicembre, 1° e 6 gennaio

Closed: on 8th December, on 25th and on 26th December, on 1st and on 6th January

24 e 31 dicembre apertura solo 9-14/on 24th and 31st December only open 9am-2pm

PALAZZO RASPONI DALLE TESTE

Accesso da via Luca Longhi 9 | ingresso gratuito/free admission | Tel. +39 0544.482669

Sale aperte solo in occasione di mostre o eventi: tutti i giorni 15-18 | lunedì chiuso

Open only for exhibitions or events: every day 3pm-6pm | closed on Mondays

PARCO DELLA PACE (mosaici contemporanei/contemporary mosaics)

via Marzabotto/via Marconi | Tel. 0544.482815 | ingresso gratuito/free admission

Dalle 8 fino a un'ora prima del tramonto/from 8am until one hour before sunset

ROCCA BRANCALEONE | via Rocca Brancaleone | Tel. 0544.36094 | ingresso gratuito/free admission

Tutti i giorni 8-17/every day 8am-5pm | chiusa a partire dal 15 dicembre/closed from 15th December

PLANETARIO | viale Santi Baldini | Tel. 0544.62534 | intero/admission € 5 - ridotto/concession € 2

Martedì e venerdì ore 21/open on Tuesdays and Fridays at 9pm

Chiuso il 25 dicembre e il 1° gennaio/Closed on 25th December and 1st January

Aperto su appuntamento per gruppi/Open for groups by appointment

CAPANNO GARIBALDI | via Baiona | Tel. 0544.212006 | ingresso gratuito/free admission

Chiusura invernale/winter closing

FATTORIA GUICCIOLI | via Mandriole - Mandriole (Ra) | Tel. 335.6177239

(si consiglia la prenotazione/booking recommended):

Feriali: 9-17 | festivo solo su prenotazione

weekdays: 9am-5pm | holidays: by appointment only



www.turismo.ravenna.it • turismo@comune.ra.it

tourist information
informations touristiques
información turística
touristenauskunft



Regione Emilia-Romagna
informazione
accoglienza turistica

I.A.T. RAVENNA

C/O PALAZZO RASPONI DALLE TESTE

Accesso da via Luca Longhi 9

Tel. +39 0544.35404/35755

feriali 8.30-18/domenica e festivi 10-16

weekdays 8.30am-6pm/Sundays and holidays 10am-4pm

25 dicembre e 1° gennaio: 14-18

Christmas and New Year's Eve: 2pm-6pm

I.A.T. TEODORICO - VIA DELLE INDUSTRIE, 14

Tel. +39 0544.451539

tutti i giorni: 9.30-15.30

every day 9.30am-3.30pm

Chiuso il 25 dicembre e 1° gennaio

Closed on Christmas and New Year's Eve

INFO POINT CLASSE - VIA ROMEA SUD, 266

Tel. +39 0544.473661

Solo weekend e festivi: 9.30 - 12.30

Weekends and holidays: 9.30am - 12.30pm

Chiuso il 25 dicembre e 1° gennaio

Closed on Christmas and New Year's Eve

I MERCATI TRADIZIONALI DI RAVENNA

Mostra Mercato dell'Antiquariato e Artigianato

Il terzo sabato e domenica di ogni mese ore 8 - 19
in centro storico

Mercatino Fatto ad Arte

Mostra mercato in centro storico
il primo sabato e domenica di ogni mese ore 8 - 19

Mercati della città

> via Sighinolfi Tradizionale mercato che si svolge ogni
mercoledì e sabato ore 8 - 13

> piazza Medaglie d'Oro - Tradizionale mercato che si svolge
tutti i venerdì ore 8 - 13

Numeri utili useful numbers



TEMPO LIBERO

Mirabilandia

Tel. 0544.561156

Prossima riapertura primavera 2016

Terme di Punta Marina Terme

Tel. 0544.437222

CINEMA E TEATRI

Jolly.doc

Tel. 0544.478052

Giorno di chiusura lunedì

Cinema Teatro Astoria

Tel. 0544.421026

CinemaCity Multisala

Tel. 0544.500410

Cinema Mariani

Tel. 0544.216077

Teatro Alighieri

Tel. 0544.249244

Teatro Rasi

Tel. 0544.30227

risponde un'ora prima dello spettacolo

TRASPORTI

Trenitalia Call Center: 892021

Punto Bus: Tel. 199 199 558

Radio Taxi: Tel. 0544.33888

SERVIZI SANITARI

Pronto Soccorso Emergenza Sanitaria

e Pronto Soccorso Veterinario: Tel. 118

Guardia Medica: Tel. 800.244244

Ospedale Santa Maria delle Croci:

Tel. 0544.285111

Ravenna Farmacie: Tel. 0544.289111

EMERGENZE

Polizia

Tel. 113

Carabinieri

Tel. 112

Vigili del fuoco

Tel. 115

Polizia Municipale

Tel. 0544.482999



Romagna visit card

La tua chiave d'accesso per aprire le porte del territorio romagnolo

La Romagna Visit Card è un pass per accedere con agevolazioni di diverso tipo (ingressi gratuiti, sconti o facilitazioni) ad un circuito selezionato di musei e attrazioni, situati nelle province di Forlì-Cesena, Ravenna e Rimini. Tante sono le occasioni di intrattenimento proposte dalla Card, per trascorrere una serata piacevole a gustare i piatti tipici della cucina locale, oppure assistendo ai tanti spettacoli del territorio. Per saperne di più scopri la su: www.romagnavisitcard.it

The Romagna Visit Card is a pass for free or discounted admission to a selected circuit of tourist sites, museums and attractions located in the provinces of Forlì-Cesena, Ravenna and Rimini. It is an indispensable aid for anyone who wishes to enjoy a holiday discovering the main sights and it includes specific options for travelling from one place to another in an ideal itinerary which ranges from history of art to wine and food tasting, spa centres and nature trails. Info: www.romagnavisitcard.it

A Ravenna è disponibile la **CARTA BIANCA PER IL TURISTA DISABILE** che offre una serie di agevolazioni presso mostre, musei, monumenti, cinema, teatri, stadi e piscine, nel pieno rispetto della privacy, evitando di esibire il verbale di invalidità.

INFO: Sap - Servizio di Aiuto Personale per disabili

via M. D'Azeglio 2 (RA) - Tel. 0544.482439 | Fax 0544.482139 • e-mail: sap@comune.ra.it

©2014 abc

Talking Ravenna

Impara a conoscere i monumenti di Ravenna in modo **approfondito** ed **emozionale**. Grazie alla **geolocalizzazione** la App rende la tua visita **intrigante** e **interattiva** con **itinerari guidati**, **descrizioni**, **immagini**, **rendering virtuali**, **giochi** e **informazioni** sull'accessibilità e molto altro ancora. Scaricala **gratuitamente** per smartphones e tablets.

Disponibile su **App Store** **Google play**

Seguici su

L'APP che rende **più ricca** la tua esperienza nella capitale del mosaico

Financed & implemented through ERDF/ERDF, ERDF Programme as Financed by the ERDF

HERMAN

Comune di Ravenna

CITY MAP

LEGENDA

 Direzione mare	 Direzione autostrada	 Informazioni turistiche
 Codice QR	 Antiche Mura	 Aree verdi e giardini
 Aree pedonali	 Parcheggio sosta breve a pagamento	 Parcheggio sosta lunga a pagamento
 Parcheggio libero	 Parcheggio sosta lunga autobus turistici	 Parcheggio sosta breve autobus turistici
 Parcheggio attrezzato moto	 Colonnine ricarica auto elettriche	 Toilette
 Pronto Soccorso	 Antiche porte	 Area traffico limitato
 Area sosta autocaravan	 Area attrezzata autocaravan	 Garage privato
 Stazione ferroviaria	 Poste Italiane	 Ospedale

Monumenti nella lista del patrimonio mondiale UNESCO

- | | | | | | |
|--|-----------|--|-----------|--|-----------|
| 1 Basilica di San Vitale | B2 | 2 Mausoleo di Galla Placidia | C2 | 3 Battistero degli Ariani | D3 |
| 4 Battistero Neoniano o degli Ortodossi | C4 | 5 Cappella Arcivescovile o di Sant'Andrea | C4 | 6 Basilica di S. Apollinare Nuovo | E4 |
| 7 Mausoleo di Teodorico | F1 | 8 Basilica di S. Apollinare in Classe | F6 | | |

Basiliche e Chiese

- | | | | | | |
|------------------------------------|-----------|--------------------------------|-----------|-------------------------------------|-----------|
| 10 Santa Croce | C2 | 11 Santa Maria Maggiore | C2 | 12 Sant'Eufemia | B3 |
| 18 San Giovanni Battista | D2 | 19 Spirito Santo | D3 | 20 Santa Maria del Suffragio | C3 |
| 25 Duomo | B4 | 29 San Francesco | D4 | 34 Sant'Agata Maggiore | D5 |
| 35 San Giovanni Evangelista | E3 | 38 Santa Maria in Porto | E5 | | |

Altri monumenti, parchi ed edifici pubblici

- | | | | | | |
|--|-----------|---|-----------|---|-----------|
| 9 Museo Nazionale | B2 | 13 Domus dei Tappeti di Pietra | B3 | 14 Torre Civica Sala d'Attorre | C3 |
| 15 La Casa delle Marionette | D3 | 16 Piazza del Popolo Municipio Prefettura | C3 | 17 Teatro Alighieri | D3 |
| 21 Giardino Rasponi | C4 | 22 Piccolo Museo delle Bambole | C4 | 23 Museo Arcivescovile | C4 |
| 24 Biblioteca Oriani | C4 | 26 Museo Dantesco e Tomba di Dante | D4 | 27 Palazzo della Provincia e Cripta Rasponi | C4 |
| 28 Santa Maria delle Croci | D4 | 30 Biblioteca Classe Museo del Risorgimento | C5 | 31 Museo TAMO Complesso di S Nicolò | C5 |
| 32 Palazzo di Teodorico | E4 | 33 Teatro Rasi | E4 | 36 Mar-Museo d'Arte della Città Loggetta Lombardesca | E5 |
| 37 Planetario Giardini Pubblici | F5 | 39 Rocca Brancaleone | E1 | 40 Parco di Teodorico | F1 |
| 41 Almagià | F3 | 42 Palazzo delle Arti e dello Sport "De André" | F4 | 43 Ostello della Gioventù | F5 |
| 44 Fontana Ardea Purpurea | A4 | 45 Parco della Pace | A6 | 46 Parco Archeologico di Classe | F6 |
| 47 Palazzo Rasponi dalle Teste | C3 | | | | |





RAVENNA

PATRIMONIO DELL'UMANITÀ



ZONA A TRAFFICO LIMITATO CONTROLLATA DALLE TELECAMERE. Nel centro storico possono entrare solo le auto autorizzate; per le altre è prevista la multa. I turisti diretti alle strutture ricettive in ZTL sono autorizzati. Per informazioni contattare la reception degli hotel.

0 100 200 300m



Comune di Ravenna

CAPITALE
ITALIANA
DELLA
CULTURA

RAVENNA
2015

Con il contributo di



FONDAZIONE DEL MONTE
DI BOLOGNA E RAVENNA

1473

